

Plessisville

et sa région

L'UNION

MARDI 7 JUIN 1977



Le spectaculaire, ça le connaît

Lyster (GB) — Il perd le contrôle de son véhicule, s'arrête sur une automobile stationnée en bordure d'une maison, la voiture heurtée explose, les flammes qui s'en dégagent mettent le feu à la maison et cette dernière est rasée au sol.

Voici en quelques lignes, les détails entourant un accident spectaculaire survenu vers 18 h. 15 dimanche dans la municipalité de Lyster, et dans lequel un adolescent de cette municipalité a été impliqué directement.

Ne possédant qu'un permis de

motocycliste, l'adolescent de 16 ans, a quitté les lieux de son méfait au pas de course, pour être repris plus tard.

Appelés sur la scène de l'incendie, les sapeurs de la municipalité de Lyster n'ont rien pu faire pour épargner la résidence en bois de M. Roger Pageau, sise au 359 de la rue Bécancour.

Les premiers relevés démontrent que les pertes matérielles pourraient atteindre \$45,000. L'agent Turcotte de la Sûreté du Québec, district d'Arthabaska, a procédé aux constatations habituelles.



Trois blessés

Une collision impliquant trois automobiles, à l'intersection des routes 116 et 265 à Plessisville, a fait trois blessés vers 18 h. 45 samedi dernier. Selon le constable Tousignant de la Sûreté municipale, une lumière rouge violée serait à l'origine de cet accident. Deux des conducteurs impliqués,

Angèle Babineau de Drummondville et Pierre Fournier de Sainte-Anasthasie ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Pour sa part, Mme Fournier demeure toujours sous les soins du médecin.

(Photos L'Union)



Sur une première photo, les deux automobiles impliquées dans l'accident et un pompier au travail. En second lieu,

la résidence des Pageau qui est la proie des flammes.

(Photos R.H.)

Alain Bédard mérite la médaille Stratchoma

page 2

Alain Bédard mérite la médaille Stratchona

Plessisville (GAB) — L'inspection annuelle des Cadets de l'air, escadrille Optimiste 814 de Plessisville, a donné lieu à la remise de nombreux trophées et récompenses. La médaille "Stratchona" a été décernée à Alain Bédard; c'est la décoration attribuée au

meilleur cadet d'une escadrille.

Pour sa part, le cadet Jean-François Morin a reçu le trophée "Je me souviens", récompense offerte à celui qui s'est fait remarquer par sa conduite au cours de la saison. Autres récompenses.

Guylaine Poulin et Mario Tourigny ont été proclamés "Meilleures recrues de l'année" et ont reçu des plaquettes. Trois cadets ont

également reçu des plaquettes pour leur 5ième année de participation assidue aux activités de l'escadrille 814; il s'agit de

Jacques Marcotte, François Morin et Guy Labrecque.

Le travail accompli à la section musicale par le cadet Jean-Yves Turgeon lui a

valu une récompense. Des plaquettes ont aussi été remises à France Isabelle, Jocelyn Tardif et Sylvain Isabelle pour leur dévouement, en 1976-77, dans l'escadrille 814. La récompense offerte pour l'assiduité a été attribuée au cadet Jocelyn Payeur. Alain Bédard et France Poulin ont reçu les plaquettes offertes pour leur sociabilité.

D'autre part, des plaquettes ont également été remises aux cadets qui se sont classés premiers dans les cours suivis durant la saison comme survie en forêt, pilotage d'avions et autres disciplines. Ces cours étaient des compléments à l'entraînement régulier des effectifs de l'escadrille Optimiste 814 de Plessisville des cadets de l'air.

Des cadets à Kingston

Plessisville (GAB) — Les cadets de l'air, escadrille Optimiste 814 de Plessisville, et des membres de l'équipe qui s'en occupent se sont rendus à Kingston dernièrement. Le groupe a assisté à la graduation des étudiants de l'École militaire de cette ville de l'Ontario. Parmi le groupe des diplômés de première année, il y avait un ancien membre des cadets de l'air de l'escadrille 814 de Plessisville, soit Renald Bédard (Saint-Ferdinand-d'Halifax.) Une cinquantaine de jeunes du Québec sont étudiants à Kingston et Renald est l'un des rares Canadiens-français à en faire partie. Les visiteurs de Plessisville ont été vivement impressionnés par la discipline dont ont fait preuve les jeunes dans les spectacles donnés à l'occasion de la cérémonie.

Alain Roy président de l'A.T.A.Q.

Plessisville (GAB) — M. Alain Roy, employé de la Société coopérative agricole de Plessisville, a été élu président de l'Association des technologistes agricoles du Québec. Cette nomination a été faite lors du congrès tenu récemment à Sherbrooke par les membres de l'A.T.A.Q.M. Roy est à l'emploi de la S.C.A. de Plessisville depuis quelques mois après avoir œuvré à Saint-Jacques-de-Montcalm, principalement. A la S.C.A. de Plessisville, M. Alain Roy s'occupe de mettre en application des techniques de production chez les agriculteurs du territoire.

Un concours

Plessisville (GAB) — Un important concours est en organisation par l'Association des gens d'affaires de Plessisville. M. Gaston Gingras, président, et les directeurs sont à compléter les modalités de cette activité. Comme prix aux gagnants, il est question d'offrir une piscine, un ameublement de parterre et une balançoise rustique. Dans un autre ordre d'idées, le projet d'une conférence pour la reprise des activités, à l'automne, est à l'étude par M. Gingras et son équipe. Il s'agirait d'un souper-causerie avec une personnalité, comme conférencier.

Un monde meilleur

Laurierville (GAB) — Deux pensionnaires de la Villa Provencher, à Laurierville, ont quitté les lieux pour un monde que l'on dit "meilleur". Ces départs ont laissé deux places disponibles pour les personnes âgées désirant aller demeurer à cette institution. Une invitation déjà faite aux intéressés du milieu n'a pas donné les résultats attendus et les deux places seraient toujours libres... Plusieurs institutions du genre ont pourtant de longues listes d'attente...

La nature

Plessisville (GAB) — Sensibiliser la population, les jeunes en particulier, aux belles choses qu'offre la nature est l'un des objectifs que s'est fixés le comité culturel de Plessisville dans sa programmation pour les prochains mois. L'organisation d'un séjour en forêt, à l'intention des jeunes, est déjà prévu. D'autre part, une attention toute particulière sera donnée à l'environnement dans les ateliers qui seront formés pour la saison 1977-78. La liste de ces ateliers se prépare déjà.

Concours de génisses

Plessisville (GAB) — L'importance du concours local de génisses est souligné de façon particulière, en 1977, par les Jeunes Ruraux de l'Erable de Plessisville. La direction du cercle a invité tous les jeunes dont l'âge varie entre 12 et 30 ans et demeurant à Sainte-Sophie-de-Mégantic, Princeville et Plessisville, à s'inscrire pour ce concours pour leurs jeunes bêtes de races Holstein et Ayrshire.

La période des inscriptions est déjà ouverte et prendra fin le premier juillet. Les responsables à contacter sont Mlle Diane Vigneault (Tél.: 362-7649) à Plessisville et M. Gilles Bergeron (Tél.: 365-4649) à Laurierville. La date et l'endroit du concours seront annoncés un peu plus tard.

Les avantages

La direction des Jeunes Ruraux de l'Erable de Plessisville, souligne dans son invitation, que la participation à un tel concours est une bonne occasion pour

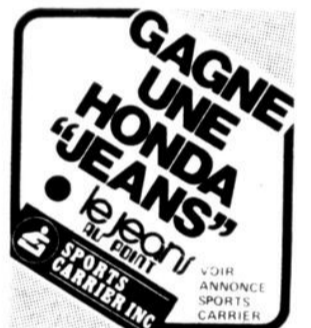
apprendre une foule de petits trucs pouvant aider à compétitionner avec les meilleurs éleveurs de la région. Le concours concerne les jeunes éleveurs de génisses Holstein et Ayrshire.

Douze des génisses présentées au concours sélectionnées en vue des expositions régionales de

Victoriaville et de Thetford. Les génisses présentées au concours des J.R.E. de Plessisville seront réparties en deux classes, soit le groupe senior et le groupe junior. Le concours de génisses est l'une des principales activités au programme des J.R.E. de Plessisville pour la saison 1977.

Un geste positif

Plessisville (GAB) — La participation de la classe agricole à la grande parade de clôture des manifestations du Festival de l'Erable 1977, à Plessisville, donne lieu à de nombreux témoignages d'appréciation de la part de ces milliers de personnes présentes à la manifestation. Cette participation a pris la forme d'une distribution de fromage, de chars allégoriques montés par de jeunes agriculteurs, fiers de faire voir les plus beaux animaux dans les catégories laitières et de boucherie de la région. Un geste positif très apprécié qu'une telle participation, soulignent certains.



Hôtesse du service d'accueil WELCOME WAGON a visité les familles suivantes:

D'Asbestos
M. et Mme J. Roberge
De Saint-Jean d'Iberville
M. et Mme G. Vachereau
De Sarnia Ontario
M. et Mme E. Champoux
De Plessisville
M. et Mme O. Croteau
De Saint-Norbert
Mme G. Camiré

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc son nom et adresse à l'Hôtesse de Welcome Wagon qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux des commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse:
Mme Georgette Patry
30, rue Paré, Victoriaville
752-6123

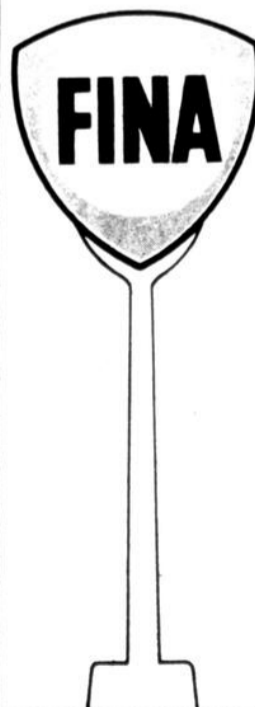
GRANDE OUVERTURE

VOTRE NOUVEAU DÉTAILLANT FINA

Vous offre un spécial d'ouverture sur graissage et changement d'huile



Jean-Marc Lavallé



Nouvelle administration
Jean-Marc Lavallé

mécanicien classifié, mécanique générale, autos américaines et importées

Jean-Marc Lavallé
Fina Service Enr.

199 boul. Bois-Francs sud
Victoriaville — 752-7365
(coin boul. Jutras)

L'escadrille 814 Optimiste, une des meilleures de l'est

Plessisville (GAB) — Un hommage particulier a été rendu aux cadets de l'air, escadrille Optimiste 814 de Plessisville, par le Major Gilles Rousseau, officier-inspecteur qui a procédé à la revue annuelle de fin d'année 1976-77.

"L'escadrille de Plessisville est l'une des meilleures de l'Est du Canada" a précisé le major Rousseau au cours de l'allocution qu'il a prononcée après son inspection. La revue est le point culminant

d'une saison d'activités mais ce n'est pas une fin, de faire remarquer l'officier-inspecteur. Il a déclaré que ce sont les efforts qui permettent d'atteindre les plus hauts niveaux.

Autres témoignages

Pour sa part, le délégué officiel de la ligue des cadets de l'air du Québec, M. Gilles Quivillier, a dévoilé les noms des jeunes qui se sont mérités la participation à différents cours offerts pendant la période des vacances estivales.

Le représentant de la ligue des cadets de l'air a aussi souligné que le but d'une escadrille est de faire avancer les jeunes dans la vie en leur donnant une formation où la discipline, le respect de l'autorité occupent une place importante.

Ont également pris la parole pour rendre hommage aux jeunes et à ceux qui se dévouent auprès d'eux: M. Raymond Marcotte, président du comité protecteur des cadets de

l'air, escadrille 814 de Plessisville, ainsi que M. Simon Poisson, commandant de l'escadrille. Le cadet Guy Labrecque a joué, à la trompette, une pièce musicale appropriée à la circonstance, et le public a visité les kiosques montés par les cadets de l'escadrille.

Soirée d'étable

- Une "Soirée d'étable" est en organisation pour le jeudi, 23 juin, par les Jeunes Ruraux de l'Erable de Plessisville. Cette activité aura lieu à la "Québécoise", ferme administrée par M. Léo Garneau dans le rang X. Comment choisir une bonne génisse, savoir classifier une jeune bête, la façon de s'y prendre pour bien réussir un tondage sont les points qui seront développés par les spécialistes déjà invités à participer à la manifestation, le soir du jeudi, 23 juin, à la "Québécoise".

Un autre succès

Notre-Dame-de-Lourdes (GAB) — La fête champêtre qui a eu lieu à Notre-Dame-de-Lourdes pour souligner le 40ième anniversaire de fondation de la Société coopérative agricole de Plessisville, a connu un véritable succès, soulignent les responsables. Messe en plein-air, dîner communautaire à même le panier familial, démonstrations étaient au programme de la fête.

Une analyse de la télévision

Plessisville (GAB) — Comment analyser une émission de télévision, à qui faire les suggestions constructives pour de l'amélioration, sont les points qui ont reçu l'attention des membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Plessisville à l'occasion de la réunion de mai, réunion présidée par Mme Aline Simoneau.

Pour la circonstance, on avait invité comme personne-ressource M. l'abbé Gingras, un spécialiste ayant également de l'expérience dans ce domaine de l'information.

Influence considérable

"La télévision exerce une influence considérable dans la vie de tous et sans que personne ne s'en rende compte, a expliqué l'invité

de l'A.F.E.A.S. Pour cette raison, il est très important de savoir intégrer adéquatement la télévision dans sa vie et de façon à ne pas s'en rendre esclave".

La violence dans les scènes montrées à la télévision est un autre point sur lequel l'attention des participantes à la rencontre a été attirée. "Il faut faire un choix parmi les émissions à regarder, principalement pour les jeunes, et avoir la fermeté de fermer l'appareil lorsque la qualité des émissions laisse à désirer"... a-t-il été établi.

Dans l'examen de la question, il a été reconnu que si le public faisait parvenir autant de critiques constructives et positives qu'il donne de réponses aux concours-questionnaires, il y aurait immédiatement des améliorations appréciables car les autorités concernées considèrent toujours les remarques qui leur sont faites.

Démission du président de Forano

Plessisville (GAB) — Le programme des rencontres pour les négociations entre les représentants du Syndicat de la métallurgie et ceux de Forano Limitée n'est pas affecté par la démission du président et directeur-général de cette dernière. Ces négociations se font en vue du renouvellement du contrat de travail; l'entente précédente est expirée depuis quelques semaines déjà. Quant à la démission de M. J. A. Sincennes, elle est effective le 1er juin. Le président et directeur-général de Forano occupait ces fonctions depuis deux ans. Il sera remplacé temporairement par M. Jacques Villeneuve, président du conseil d'administration de l'entreprise.

Une deuxième place pour les J.R.E.P.

Plessisville (GAB) — La participation au concours "Mérite agricole des jeunes" par les Jeunes Ruraux de l'Erable de Plessisville a valu à ces derniers la 2ième place dans le classement. Dans le résultat les J.R.E.P. suivaient de très près le club gagnant soit celui de Saint-Honoré-de-Beauce. "La production d'une érablière" était le sujet développé par les J.R.E. de Plessisville. Un travail semblable avait été présenté au même concours l'an dernier mais la participation de 1977 touchait les aspects complémentaires du thème avec un document d'une cinquantaine de pages et un audiovisuel. Le concours auquel les J.R.E. ont pris part, avec la 2ième place comme résultat concernait la région économique III.

Pour un bon repas
ou un repas en groupe
Venez vous divertir
A la
Brasserie
GUY BENOIT
(Brasserie Bon Vivant)

32 est, rue Notre-Dame
Victoriaville

"PRIX MODIQUE"

Pour réservations de groupes

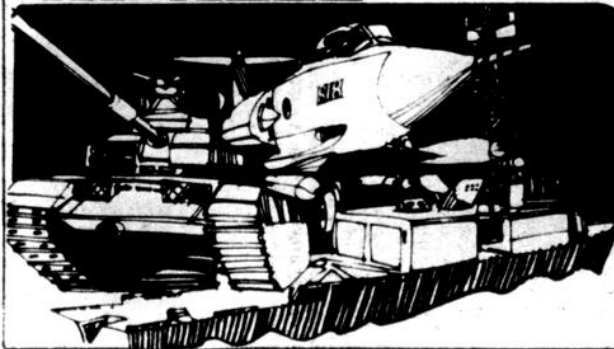
Composez 758-1177

VOS HOTES

Guy Bécotte et Benoit Paris

7/6/77

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces: avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout...

Diplôme, pas diplôme... on a une place pour toi.

Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera à Victoriaville, au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 10.00 hres à 15 hres, les 8, 15, 22, 29 juin

Viens donc jaser avec lui!

A Laurierville

On rend hommage au nouvel évêque auxiliaire

Laurierville (GAB) — Les citoyens de la paroisse natale de Mgr Jean-Paul Labrie lui ont rendu un hommage particulier à l'occasion de son élévation à l'épiscopat. Natif de Laurierville, Mgr Labrie a été nommé évêque auxiliaire du diocèse de Québec après son sacre par son éminence le cardinal Maurice Roy, le 14 mai 1977.

A Laurierville, on a voulu souligner cet événement par une fête paroissiale avec messe pontificale et un banquet en l'honneur de ce

fils du milieu dont la mère, Mme Joseph Labrie, demeure à la Villa Provencher de la localité. Messe pontificale.

Nombreux étaient les parents et amis ainsi que les paroissiens, à la messe pontificale célébrée en l'église Sainte-Julie de Laurierville par Mgr Jean-Paul Labrie. L'ont assisté pour cette cérémonie religieuse, deux anciens curés de la paroisse soit Mgr Georges-Edouard Demers et Mgr Georges-Edouard Gariépy.

Dans le chœur, on remarquait également M. l'abbé Gilles Joncas, curé actuel, M. l'abbé Fernand Caron, un autre fils de la paroisse, ordonné prêtre il y a six ans. La mère du nouvel évêque était également présente à la cérémonie. Mme Joseph Labrie est encore en très bonne santé malgré son grand âge.

Pour sa part, Mgr Jean-Paul Labrie a 54 ans. Avant son élévation à l'épiscopat, le nouvel évêque auxiliaire du diocèse du Québec était curé de Sainte-Marie-de-

Beauce. Allocutions à chacune des messes, rencontres avec les paroissiens, banquet ont marqué le passage de Mgr Labrie dans sa paroisse natale.

Au service de l'Eglise de Dieu

Mgr Jean-Paul Labrie s'est dit heureux de pouvoir maintenant servir l'Eglise et Dieu d'une façon spéciale par ses nouvelles responsabilités dans le diocèse de Québec. Il a souligné que l'hommage qui lui était rendu par ses concitoyens le touchait profondément de même que les souvenirs évoqués par le porte-parole de ses compagnons de jeunesse.

C'est M. Gilles Mercier, de l'équipe des marguilliers et ami de toujours du nouvel évêque, qui a livré le message rendant hommage au héros de la manifestation. Après avoir évoqué le souvenir des réalisations de Mgr Labrie alors qu'étant séminariste, il passait ses vacances dans sa famille et s'occupait de la jeunesse agricole catholique (J.A.C.) M. Mercier a mis en évidence l'évolution des membres de ce groupe des années 1940 qui ont maintenant des responsabilités

dans la vie et dans différents domaines.

Rôle de l'évêque

Ceux qui ont pris la parole à l'occasion des messes et du banquet en l'honneur de Mgr Jean-Paul Labrie ont aussi rendu hommage à ceux qui "ouvrent la voie" ainsi qu'à la famille du nouvel évêque, une belle et bonne famille, a-t-il été précisé.

On a également fait remarquer que le rôle de

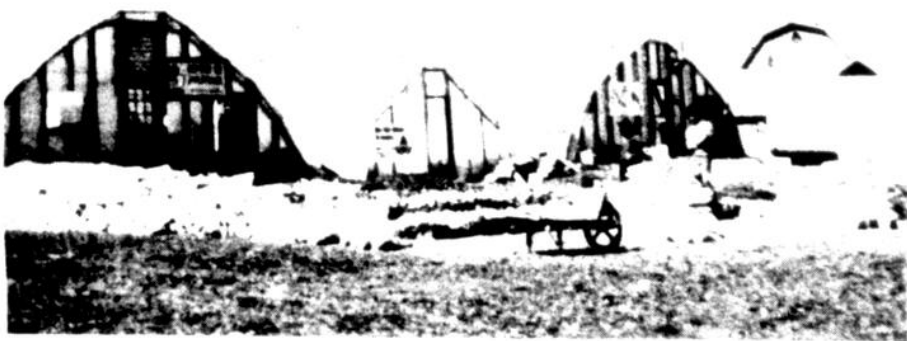
l'évêque en est un de très grande importance; ce rôle consiste à rassembler le "Peuple de Dieu" et d'assurer sa bonne marche. Pour sa part, M. l'abbé Gilles Joncas, curé actuel de Laurierville, a félicité le nouvel évêque et, faisant allusion au fauteuil offert en cadeau, il a dit que "quand Mgr Labrie s'endormirait dans son fauteuil après un dur labeur, il dormirait sur Laurierville..."

Des félicitations

Sainte-Sophie-de-Mégantic (GAB) — La présidente de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Sainte-Sophie-de-Mégantic, Mme Carmen Houle, a félicité les membres qui apportent de belles choses aux expositions mensuelles du cercle. En mai, c'est Mme Estelle Paradis qui a fait l'appréciation des exhibits; l'assortiment comprenait: châles, "punchos", robes d'été, fudge, etc. Les étalages ont mis en évidence les talents des membres dans les domaines des arts culinaires ainsi qu'en tissage, couture et tricot.

Remerciements

Mme Yvon Paris et son fils remercient parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par fleurs, offrandes de messe, visites au salon et assistances aux funérailles lors du décès de M. Yvon Paris le 13 mai 1977. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de prendre ces remerciements comme personnels.



Légumes et fleurs

La végétation est luxuriante à cette période-ci de l'année dans les vastes serres aménagées par un jeune jardinier-maraîcher de Plessisville, M. Fernand Fortier. Dans ces serres situées sur la ferme de M. Fortier, entre Plessisville et

Princeville, légumes et fleurs sont en pleine croissance et constituent un spectacle qui vaut la peine d'être vu. La photo ci-dessus donne une idée des vastes serres abritant légumes et fleurs en pleine croissance. (Photo B.B.)

LOGEMENTS à LOUER

44 logements neufs à louer
4½ et 5½ non meublés

Un logement meublé par les
Meubles Desharnais & Fils d'Arthabaska
sera ouvert au public au:

73 Rouleau apt. 101 (voisin rue Boisvert)

POUR LOCATION:

Tous les jours: 1.30 à 4.30 p.m.
le soir: 7.00 à 9.00 p.m.

sur rendez-vous à

758-7706
ou
752-6221

JACQUES
Construction Inc.

60 Saint-Pierre - Princeville - 364-2397

Services:

Conciergerie
Entretien de l'aménagement
extérieur
Pôles à rideaux

Confort:

Balcon
Porte patio
Tapis
Contrôle de chauffage électrique dans chaque pièce.
Service d'aspirateur à prise murale.
Intercom (téléphone intérieur)
Stationnement et prise de courant
Rangement dans chaque logement.
Super insonorisation

J.N.O.

Ariens

BÊCHE

Préparer un jardin qui sera productif, c'est l'affaire du motoculteur **ARIENS**. Grâce à sa largeur de travail variable ainsi qu'à sa compatibilité avec d'autres appareils aratoires — bûtoir, émietteur, charrue ou cultivateur — la bêcheuse **ARIENS** est en mesure de répondre à tous vos besoins en matière d'agriculture. Modèles de 2, 3½, 4, 5, 6 et 7 c.v.



Ariens

TOND

Avec une tondeuse **ARIENS**, tondre et entretenir le parterre n'est plus une tâche mais un plaisir. Sa large coupe, son confort et surtout sa maniabilité vous épateront. Modèles de 5, 7 et 8 c.v.



Lévis Gagné Inc.

389 Boul. Bois-Francs nord — Victoriaville

758-1112

J.N.O.

Un voyage au zoo

Villeroy (GAB) — Les élèves du niveau élémentaire qui fréquentent l'école de Villeroy profiteront d'une activité spéciale d'ici la fin de l'année 1976-77. En effet, la direction de la Municipalité scolaire Jean Rivard a donné l'autorisation à ce groupe de jeunes de faire une visite au jardin zoologique de Charlesbourg. Cette autorisation est également valable pour les élèves de l'école de Val-Alain. Par cette décision, M. Martial Demers, président de la M.S.J.R., et les commissaires confirment l'autorisation déjà donnée, en principe, par M. Rosaire-E. Gagnon, directeur-général de la M.S.J.R.

La qualité du foin

Plessisville (GAB) — Une campagne originale en faveur de la coupe du foin, pour un maximum de qualité, est en cours dans la région de Plessisville. Le ministère de l'Agriculture du Québec, par son bureau de renseignements de Plessisville dont le responsable est M. Denis Rémillard, souligne que la sécheresse de mai a fait mûrir le foin rapidement et il invite les agriculteurs à surveiller de près leurs champs et à ne pas se fier sur la hauteur des tiges pour commencer la coupe. Pour la propagande, une voiture équipée d'amplificateurs parcourt les rangs de la région pour émettre les messages appropriés.

Domaine de la fraternité

Lyster (GAB) — Une quinzaine de membres de l'Ordre colombien du conseil 5719 de Lyster ont passé une journée au "Domaine de la fraternité". Le groupe a pris part à la "corvée" pour réparer les tables, peindre les installations, ouvrir des sentiers dans les boisés. Pour le 19 juin, une délégation est à se former pour la "Journée familiale" à ce même "Domaine de la fraternité" situé dans les Laurentides. Messe en plein air, repas communautaire, jeux et compétitions sportives seront à la disposition des Chevaliers de Colomb, de leurs familles, parents et amis, à l'occasion de cette "Journée familiale" du 19 juin.

Une 4ième entreprise

Plessisville (GAB) — "Lettrage Lessard" sera la 4ième entreprise à s'implanter dans le parc industriel de Plessisville si le ministère des Affaires municipales du Québec autorise la ville de Plessisville à vendre un terrain de 150 pieds par 150 pieds, pour la réalisation du projet. Le directeur-général de "Lettrage Lessard", M. Gérard Lessard désire faire l'acquisition de l'espace concerné afin d'y construire une vaste bâtisse où il sera possible d'abriter de gros véhicules comme des camions-remorques, des autobus, pour en faire le "lettrage" dans des conditions idéales et adéquates.

Un repos forcé

Plessisville (GAB) — Le R.P. Philippe Trépanier, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima de Plessisville, a été "condamné à un silence complet" pour une période de 15 jours. C'est là le verdict rendu par les médecins qui l'ont examiné durant les trois semaines passées dans un hôpital de Québec pour des examens et observations. Un oblat, le R.P. Adrien Desjardins, voit au service religieux de la paroisse pendant la période d'inactivité forcée du R.P. Trépanier et il est secondé pour les offices dominicaux par le R.P. Denis Prescott, c.s.c. Paroissiens et amis du R.P. Trépanier ainsi que les membres de la Chambre de commerce, dont il est le président, lui souhaitent prompt rétablissement.

Le piano populaire

Plessisville (GAB) — La grande popularité que connaît la télévision semble diminuer quelque peu si l'on en juge par un sondage fait par l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Plessisville. Selon cette enquête, nombreux seraient les pianos qui occupent de nouveau la place d'honneur dans la pièce principale de la maison, après avoir été sortis des greniers ou des sous-sols où on les avait relégués il y a quelques années.

Association de chasse et pêche L'objectif dépassé

Plessisville (GAB) — fixé par les membres de l'Association de chasse et pêche de Plessisville, section Princeville, sous la responsabilité de Daniel Bouffard, André Baril, Léon Laurendeau et Sarto Blanchette a tenu dernièrement une réunion afin d'organiser les diverses activités de la saison. D'autre part, l'objectif

de l'association a largement dépassé leurs espérances. Actuellement, 160 membres font partie de l'association.

Au cours de cette réunion, les dirigeants de l'association ont effectué un tirage d'une canne à pêche. M. Fernand Fortier, ancien directeur de l'association a été l'heureux gagnant.

L'information

Sainte-Sophie-de-Mégantic (GAB) — Une étude en équipe sur "information" a vivement intéressé les membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Sainte-Sophie-de-Mégantic, réunis sous la présidence de Mme Carmen Houle. La conclusion a été tirée par Mme Berthe Marcoux, selon le rapport des ateliers. Cette conclusion est qu'il faut être très prudent en ce qui a trait aux nouvelles transmises par les médias. D'autre part, si le public a droit à une information honnête et complète, il a également le devoir de surveiller l'information qu'il reçoit et même celle qu'il peut donner.

Un projet PIL

Saint-Pierre-Baptiste (GAB) — Le domaine du lac Joseph, à Saint-Pierre-Baptiste, a reçu une attention particulière de la part de l'Association chasse et pêche de Plessisville dans son programme de travaux à réaliser, en profitant d'un projet selon le "Programme des initiatives locales". Une équipe a reçu instruction de faire une revue complète de ce domaine de l'A.C.P.P., de nettoyer les terrains et de délimiter adéquatement les sites mis à la disposition des membres désireux d'y faire un séjour durant la saison estivale.

Une clôture contre les braconniers

Plessisville (GAB) — Protéger ses bassins d'élevage contre les braconniers est l'un des projets à l'étude par le président de l'Association chasse et pêche de Plessisville, M. Daniel Bouffard, et les directeurs. L'équipe des responsables étudie la possibilité de faire ériger une clôture autour de ces bassins où l'on fait l'élevage de la truite, au domaine de l'A.C.P.P., rue Saint-Jean. La réalisation d'un tel projet, assez dispendieux toutefois, empêcherait certains pêcheurs peu scrupuleux d'aller faire des "ravages" dans ces bassins où les truites se multiplient et où l'A.C.P.P. puise pour faire de l'ensemencement dans des cours d'eau de la région.



12-7-77



Partez
8 jours
vers le soleil

pour Atlantic City

par autobus

avec service de toilette
air climatisé

Départ 17 juillet
Retour 24 juillet

Des vacances inoubliables et à très bas prix.
Pour plus de détails:
AGENCE de VOYAGES VICTORIA ENR.
opérée par Hénault Transport Inc.
752-4097 — 752-4088

81 ave Gaudet, Victoriaville. Permis 75-01-50512

VENTE LIQUIDATION

D'APPAREILS ELECTROMENAGERS

Profitez des aubaines exceptionnelles offertes sur les laveuses, sécheuses, congélateurs, lave-vaisselle SPEED QUEEN ainsi que les poêles et réfrigérateurs LEONARD PAQUET ELECTROMENAGER ENR.

1325 route 116, Princeville - 364-2464

Il faut baisser l'inventaire!

BRICOLAGE ET ARTISANAT

par: Jean-Marc Doré

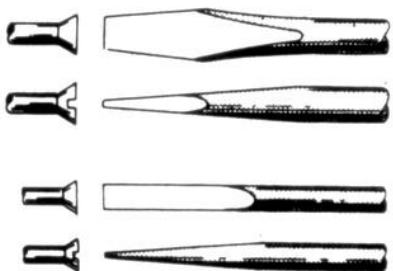
INFORMATIONS UTILES

Les vis (deuxième partie)

J'espère que vous n'avez pas manqué de conserver ma rubrique de la semaine précédente; car ce qui suit n'est valable réellement que si vous l'avez sous la main.

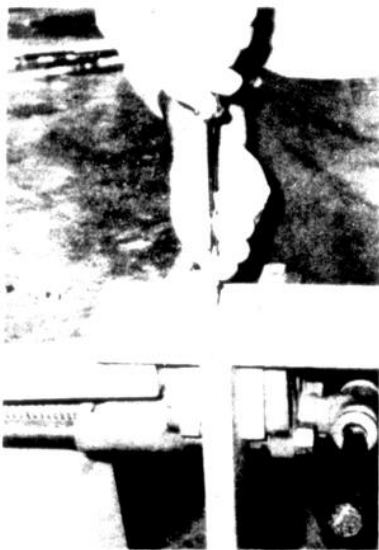
Il faut toujours, ou presque, percer deux trous avant de poser une vis. La première pièce de bois doit être percée d'un trou dont le diamètre est celui de la tige de la vis. La seconde pièce de bois doit être percée d'un trou-guide. Le diamètre de ce trou-guide dépend de la densité du bois employé. Il doit par conséquent, être plus grand dans le bois dur que dans le bois mou.

MODÈLES DE LAMES



Il existe deux modèles de lames ordinaires: la lame régulière ou standard (en haut) et la lame étroite ou d'ébéniste.

Pour poser une vis sans problème, tenez bien votre tourne-vis avec vos deux mains et le plus droit possible.



Si vous placez votre tourne-vis comme le montre la photo, vous aurez de la difficulté et vous briserez la tête de vos vis.



Mèche et fraise combinées permettant de percer un trou principal et de le fraiser en une seule opération.



Le vilebrequin, muni d'une lame appropriée, est tout indiqué pour la pose de grosses vis. Il faut cependant faire attention pour le tenir bien droit **contrairement** à ce qu'illustre la photo.



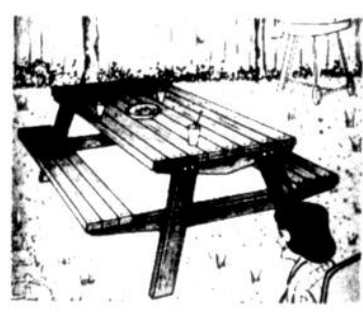
N'oubliez surtout pas qu'un tourne-vis n'est pas l'heureuse combinaison d'un crow-bar, d'un ciseau à froid et d'un ouvre-boîte. Rappelez-vous que même s'il est vrai qu'un tourne-vis à 10 cents est mieux que rien, il reste également vrai que la somme d'argent dépensée pour l'achat d'un outil de qualité n'est jamais perdue.



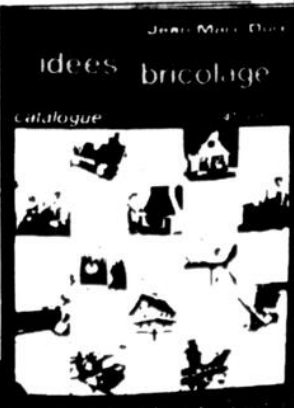
vis no.	tige (trou principal)	filets (trou-guide)	
		bois mou	bois dur
0	1 1/8"	1 1/4"	1 3/8"
1	5/8"	1 3/8"	1 3/8"
2	3/4"	1 3/8"	3 1/4"
3	7/8"	3 1/4"	1 1/8"
4	7/8"	3 1/4"	1 1/8"
5	1 1/8"	1 1/8"	5/8"
6	9/8"	1 1/8"	5/8"
7	5/4"	1 1/8"	3/4"
8	1 1/4"	5/8"	3/4"
9	3 1/8"	5/8"	7/8"
10	3 1/8"	3/4"	7/8"
11	1 3/8"	3/4"	1 1/8"
12	7/4"	7/8"	1 1/8"
14	1 1/2"	7/8"	9/8"
16	1 7/8"	9/8"	5/4"
18	1 9/8"	9/8"	3 1/8"
20	2 1/8"	1 1/4"	1 3/8"



fais-le toi-même
c'est si facile, avec un plan de bricolage
signé Jean-Marc Doré



- GARAGE SPACIEUX**
Ce qu'il vous faut pour les besoins de notre mode de vie. 25' de large sur 20' de profond. Il ne vous coûtera pas tellement cher et permet de remiser deux autos, ou le yacht et l'auto-neige. Trois fenêtres sont prévues.
Plan no 647 ... \$4.32
- ENSEMBLE A PIQUE-NIQUE**
Table de 31" sur 60" accommodant huit convives. Un ensemble très solide, démontable, et d'exécution facile en pin ou en cèdre.
Plan no 840 ... \$3.00
- BERCEUSE ROYALE**
D'opération très souple, la forme de ses berceaux est telle que vous ne pourrez absolument pas basculer à l'arrière. Un meuble d'un tout nouveau genre, facile à réaliser, avec peu de matériaux.
Plan no 1032 ... \$4.00



S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X"

- plan no 647 (spacieux garage) à \$4.32
- plan no 840 (ens. pique-nique) à \$3.00
- plan no 1032 (fauteuil berçant) à \$4.00
- mon catalogue "idées/bricolage" vous serait très utile: il renferme près de 400 suggestions de plans de toutes sortes à 1.00
- abonnement 1 an (6 numéros) à mon magazine **Le Journal du Bricoleur** à \$5.00

coupon/commande

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom: _____

No et rue: _____

Municipalité ou ville: _____

Comté ou province: _____

Code postal: _____

Montant inclus: \$..... mandat poste chèque

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

L'UNION

agriculture

Région Québec Sud

Un pas en avant pour les producteurs de sirop d'érable

Comparativement aux producteurs des Cantons de l'Est, les producteurs de sirop d'érable couverts par le plan conjoint dans la région de Beauce, Dorchester et partie de Frontenac ont vendu leur

production de sirop d'érable en baril, à des prix plus élevés. C'est ce dont nous faisons part les dirigeants de l'Office des Producteurs de sucre et sirop d'érable de Québec-Sud.

En effet, selon les mem-

bres de l'Office, les prix nets minima payés aux producteurs dans Québec-Sud s'établissent comme suit selon les catégories: AA - \$0.66; A - \$0.59; B - \$0.56; C - \$0.46 et D - \$0.45.

Ces prix minima ont été

négociés par l'Office des producteurs de sucre et sirop d'érable de Québec-Sud avec la compagnie "Québec Maple Products" dont le siège social est situé à Lennoxville ainsi qu'avec quelques petits acheteurs de

la région qui dans certains cas ont dépassé ces prix minima, et ce toujours avec paiement au comptant. Selon les informations obtenues, il semblerait que les producteurs de sirop d'érable des Cantons de l'Est

qui auraient vendu à United Maple Products ou à la Confederated Foods ou à la Coopérative (nous parlons toujours de sirop vendu en baril) auraient reçu un prix moindre que ceux décrits plus haut.

Si tel était le cas, ce serait dommage pour l'industrie de l'érable qui périclète graduellement soit par l'abattage à blanc d'érablières ou encore par un grand nombre d'érablières non entaillées qui demeurent une ressource inactive dans une économie pourtant en si grande difficulté. En ce sens, nous souhaitons qu'un rajustement soit fait, et ce le plus tôt, pour compenser l'investissement et le travail requis pour l'exploitation normale d'une telle production.

Sérieux dégâts causés par les "mulots"

Les spécialistes du centre de recherches forestières des Laurentides, du ministère des Pêches et de l'Environnement du Canada, signalent de sérieux dégâts causés l'hiver dernier et au début du printemps par les campagnols des champs (communément et faussement appelés mulots). On rapporte de maints endroits que ces petits rongeurs ont complètement mangé l'écorce des troncs de plusieurs espèces d'arbres, surtout dans les parterres, les champs ou les vergers, causant ainsi des dommages irréparables.

A court de nourriture pendant notre long hiver québécois ces petits animaux trottaient sur et sous la neige et se nourrissent de l'écorce des érables, des trembles, des pommiers, des cerisiers, etc. et ce, sur une hauteur allant jusqu'à 2 et 3 pieds. Les jeunes arbres sont préférés à cause de la tendreté de leur écorce bien que des arbres de bonne grosseur soient parfois attaqués.

Lorsque la partie d'écorce enlevée ne découvre qu'une fraction de la circonférence, l'arbre peut être sauvé. Cependant, si l'écorce a été rongée sur le pourtour complet, l'arbre en mourra à brève échéance. Pour quelques arbres de grande valeur, soit des arbres d'ornement ou des fruitiers, on peut quelquefois les sauver en faisant des greffes à l'aide de branches (greffes en pont), mais ce traitement requiert des connaissances et un savoir-faire particulier de la part d'un spécialiste ainsi que des soins attentifs et délicats de la part du propriétaire. Dans les plantations d'envergure, ces dommages sont difficiles et coûteux à prévenir, souvent même prohibitifs.

D'autre part, pour assurer

la protection d'un nombre restreint d'arbres, ceux dont la valeur en justifie la dépense, on peut protéger ces arbres en les entourant avec des spirales de plastique perforé vendues à cet effet chez les marchands, pépiniéristes ou grainetiers. Ces protecteurs sont placés sur les troncs, à l'automne, avant les premières neiges et empêchent ainsi les rongeurs d'atteindre l'écorce. On peut fabriquer des cages protectrices en treillis métalliques mais le

coût élevé de ce treillis et le labeur requis à leur fabrication nous incitent à croire que les tubes de plastique spiralés sont préférables et pour la protection et pour leur coût moindre.

D'autre part, on prévoit aussi que les quelques nuits froides (sous-zéro) que nous avons subies récemment, fin avril et début de mai, causeront des dommages aux arbres dont les bourgeons avaient déjà été

gonflés par les jours chauds de la mi-avril. Ces dommages retarderont en quelques endroits la formation d'une partie du feuillage, car d'autres bourgeons devront se former pour remplacer ceux qui ont été "brûlés" par cette gelée tardive qui cause ce phénomène appelé gel des bourgeons. La plupart des essences récupèrent assez

bien de ces dommages, qui sont souvent plus sévères dans les endroits élevés et exposés aux vents. On peut aider les arbres atteints en les fertilisant avec un mélange tel le 10-8-6 ou le 8-6-4, ou encore un produit à action rapide tel le RX-15, vers la mi-juin, afin de leur donner les éléments essentiels à une croissance vigoureuse.

CHALET A VENDRE



Vue extérieure.

Situé dans le premier rang de St-Louis-de-Blandford près de la rivière Bécancour.

Construit en 1975, isolé pour être habité 4 saisons, 3 chambres, grande cuisine, chambre de bain, eau courante, eau chaude



Vue intérieure (cuisine)



Vue intérieure 2e plancher

Vendu meublé ou non meublé Terrain 75' x 105'

Prix à discuter

Pour inf.: (819) 362-2786 le soir

Ariens BÈCHE

Préparer un jardin qui sera productif, c'est l'affaire du motoculteur ARIENS. Grâce à sa largeur de travail variable ainsi qu'à sa compatibilité avec d'autres appareils aratoires — buttoir, émietteur, charrue ou cultivateur — la bêcheuse ARIENS est en mesure de répondre à tous vos besoins en matière d'agriculture. Modèles de 2, 3 1/2, 4, 5, 6 et 7 c.v.



7 c.v.

Ariens TOND

Avec une tondeuse ARIENS, tondre et entretenir le parterre n'est plus une tâche mais un plaisir. Sa large coupe, son confort et surtout sa maniabilité vous épateront. Modèles de 5, 7 et 8 c.v.



8 c.v.

Eugène Fortier
403 ST-Jacques ouest
Princeville

28-6-77

AVOYAGE

À Percé, il n'y a pas que le Rocher

La Gaspésie, consciente de l'importance à accorder à l'accueil touristique, a pris les grands moyens pour recevoir le mieux possible et rendre agréable le séjour des milliers de visiteurs qui vont y passer leurs vacances. Le service de l'éducation aux adultes du Collège de la Gaspésie (CEGEP) s'est mis résolument à la tâche dès 1975 afin de mettre sur pied des cours à l'intention du personnel des différents endroits que le touriste fréquente durant son séjour dans cette région.

Il n'a pas que le rocher à admirer à Percé, agglomération qui réunit dans son environnement toutes les beautés naturelles de la Gaspésie. Vu du haut du mont Joli, le village se présente sous l'aspect d'un hémicycle formé, de gauche à droite, par le cap Blanc, le mont Sainte-Anne (1,116 pieds), le mont Blanc, le Pic de l'Aurore, les Trois Soeurs et le cap Baril, et qui s'ouvre sur deux anses (du Nord et du Sud) séparées par deux caps et le célèbre Rocher Percé, autrefois relié à la terre ferme. Le rocher a

donné son nom au village. D'ailleurs c'est derrière ce rocher que Jacques Cartier ancre ses trois petits vaisseaux en juillet 1534.

A l'époque où Percé était le plus important centre de pêche au Canada, cette muraille de rock longue de 1,420 pieds et haute de 288 pieds à son sommet le plus élevé, a abrité jusqu'à 500 barques de morutiers.

Le mont Sainte-Anne et les excursions

Sur le sommet du mont

Sainte-Anne, d'où les Micmacs adoraient le soleil et lui présentaient leurs enfants nouveaux-nés, une statue dorée de la patronne des pêcheurs est le but d'un pèlerinage annuel dans l'octave de la fête de la sainte.

Parmi les excursions intéressantes à faire, il y a le banc de sable par lequel on peut, à pied sec, atteindre le rocher Percé, à marée basse; le fort pittoresque chemin des Failles; le sentier conduisant à la Grande crevasse en passant derrière le mont Sainte-Anne; le chemin allant du pic de l'Aurore au sommet du mont Blanc; celui de la grotte (statues de la Vierge et de Bernadette Soubirous) le sentier montant vers le cap Canon, où est enterré le corsaire Peter John Duval qui s'illustra aux dépens des armateurs de Boulogne-sur-

Mer au début du siècle dernier.

Visite de l'île Bonaventure

Mais la principale excursion est le tour de l'île Bonaventure et la descente sur l'île pour voir de près la multitude d'oiseaux de mer qui y font leur nid. Des bateaux de plaisance y conduisent les touristes. Ils partent des deux anses.

Ses oiseaux protégés par une loi sévère y sont considérables. Les seuls fous de Bassan (appelés margaulx

par Jacques-Cartier) sont au nombre de près de 50,000. Ils composent la plus nombreuse des 22 colonies de ces oiseaux qui existent dans le monde, et c'est la plus facile d'accès.

Les couples de fous et leur unique poussin se laissent approcher et peuvent facilement être photographiés de près, au sommet de la falaise haute de 250 pieds. Sur les corniches d'autres fous et différentes espèces d'oiseaux de mer y font leur nid: mouettes tridactyles, goélands argentés, pingouins tordas ou godes, guillemots

communs ou marmettes, guillemots, noirs ou pigeons de mer, et quelques macareux arctiques surnommés perroquets de mer.

Près de Percé, le Gouvernement provincial a aménagé deux terrasses d'observation, l'une à la côte Surprise, et l'autre, au pic de l'Aurore.

Vous voyez il n'y a pas que le rocher Percé à Gaspésie où on peut passer d'agréables moments avec toute la famille sans dépenser une fortune, au contact d'une nature différente et d'une population accueillante.



Cartier y accosta ses bateaux.



Un paysage unique au Québec. Saint-Joachim de Tourelle.



Vous l'avez reconnu: le rocher Percé.

Meilleur accueil aux touristes en Gaspésie

C'est à la suite d'une consultation auprès des propriétaires d'entreprises, afin de déceler les besoins fondamentaux de l'industrie touristique gaspésienne, que ces cours ont été structurés. Les résultats ont démontré que les problèmes à résoudre se situaient au niveau de la formation du personnel au chapitre du domaine fondamental de l'accueil.

Partant des besoins exprimés par le milieu, le service de l'éducation aux adultes du C.E.G.E.P. de la Gaspésie mandatait à l'été 1975 une personne - ressource pour définir un contenu de cours et une méthodologie d'approche susceptible de rencontrer les exigences et les contraintes de la région.

Ce qu'est l'accueil

D'après les initiateurs de ce projet, l'accueil dans leur esprit consiste à recevoir favorablement le touriste. Pour ce faire, ceux qui entrent en contact avec lui

doivent développer de toute nécessité, un sens de l'hospitalité de premier ordre. Mais l'accueil ne s'arrête pas à être courtois avec les visiteurs.

Il vise aussi à favoriser sa participation au genre de vie gaspésienne, en lui indiquant les divers aspects particuliers de la région qui sont les plus susceptibles de l'intéresser. De cette façon le touriste ne fera plus que passer en Gaspésie et appréciera davantage ses vacances dans ce coin de pays.

Enfin, le 3^{ème} volet de ce programme vise à sécuriser le touriste en lui donnant accès par une bonne information, aux divers services que la région peut lui offrir pendant son séjour.

Sensibiliser le personnel

De juin à septembre 1976, dix-sept stagiaires ont participé à l'expérience. Ces étudiants adultes avaient été recrutés dans les localités de Mont Saint-Pierre, Gaspé et Percé qui sont des cen-

tres touristiques reconnus. Pour l'avenir, le service d'éducation aux adultes du C.E.G.E.P. de Gaspé compte recruter cinquante stagiaires (répartis en deux groupes) par année. De cette façon, le Service compte pouvoir former une équipe régionale de préposés à l'accueil. Ces préposés pourront être identifiés facilement par le port de la broche "A.T.G." synonyme d'excellence au domaine de l'Accueil Touristique en Gaspésie.

Ainsi, les préposés à la clientèle dans des établissements tels les kiosques d'information touristique, les restaurants, les garages, les motels, de même que les responsables de terrains de camping, de caravanning et de piscines seront en mesure de mieux recevoir ceux avec qui ils auront à traiter.

C'est une initiative qui est tout à l'honneur de la Gaspésie. Ses effets ne devraient pas tarder à se faire sentir de façon concrète.



L'île Bonaventure et son sanctuaire d'oiseaux.



Une exposition impressionnante

Le Centre d'artisanat du Canton de Warwick, projet P.I.L. mettait fin à ses activités en organisant une impressionnante exposition de toutes les pièces réalisées au cours des six derniers mois. Juste à en juger par la disposition, l'exposition mérite d'être visitée. Quant aux travaux, plusieurs

portent leur marque très personnelle. Pour une fois les femmes de Warwick pouvaient suivre à leur guise et gratuitement surtout des cours d'artisanat. Mais un tel projet aurait-il une suite au cours de l'année prochaine?

(Photos H. R. R.)

Au centre-ville de Toronto pour beaucoup moins!

- Au coeur de la ville, à quelques pas de la rue Yonge et le centre Eaton.
- 300 chambres décorées avec goût, complètement climatisées.
- T.V. couleur, avec service de films populaires.
- Téléphones locaux gratuits.
- Disponibilités pour réunions et banquets.
- Café-restaurant et salon-bar à prix raisonnable
- Métro et autobus à la porte.

\$ 20*
Chambre simple



LE NOUVEL HOTEL
PLACE BOND

65 est, avenue Dundas
Toronto, Canada M5B 2G8
Téléphone: 416 362-6061
Télex: 06-23632 - ou votre agent de voyage

Sur notre brochure Hiver '76 - '77



On pouvait lire.....

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16)

Merci pour la saison record!

La preuve est là!
Nous demeurons toujours le premier choix!



CHARRON VOYAGES, en collaboration avec VIVA accordait pour la saison 76'77 un séjour d'une semaine à Cancun ou Puerto Vallarta. Nous retrouvons sur cette photo M. Yves Charron, président de CHARRON VOYAGES et M. Yvon Michel, vice-président de VIVA TOURS lors du tirage du coupon gagnant.



Dans l'ordre, M. Yves Charron remettant la confirmation de VIVA à Bruno et Louise Pépin, les gagnants de la promotion. M. et Mme Pépin, étaient enregistrés sur le départ groupe du 12 février dernier, pour Acapulco et repartiront à l'automne pour CANCUN.

Au centre-ville, pour mieux vous servir

758 0511
CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

Selon la Chambre de Commerce du Canada

Il faut augmenter la période d'éligibilité aux prestations de chômage

La période d'éligibilité requise pour avoir droit aux prestations de chômage devrait être augmentée de 8 à 20 semaines, selon le mémoire que la Chambre de Commerce du Canada vient de présenter aujourd'hui au Comité des Communes sur le Travail, la Main-d'Oeuvre et l'Immigration. Ce comité étudie présentement des amendements importants de la loi sur l'assurance-chômage.

L'augmentation de la période d'éligibilité est

nécessaire si l'on veut éviter que le système d'assurance ne soit abusé par des personnes qui font à peine partie de la main-d'oeuvre permanente; ce qui représenterait une économie annuelle de \$800 millions pour les contribuables. Selon la Chambre, il faudrait accumuler 20 semaines d'emploi par an.

En présentant ses recommandations, la Chambre ajoute qu'il faut parvenir à un certain équilibre entre la nécessité

sociale de l'assurance-chômage et le danger d'encourager la désaffection au travail en utilisant ce système d'assurance comme un substitut coûteux du bien-être. Le mémoire de la Chambre demande: que la durée de versements des prestations soit réduite à 26 semaines (au lieu des 50 semaines proposées par l'amendement); que les prestations cessent d'être indexées. Le réexamen de l'universalité du système (e.g., 6% des prestations

sont versés à des familles ayant un revenu annuel de plus de \$20,000; certains travailleurs saisonniers très bien payés sont assurés contre la certitude d'un chômage saisonnier); que les étudiants travailleurs d'été soient exemptés de cotiser; que des taux distincts de prestations de maladie et de maternité soient établis et que l'on mette encore plus l'accent sur le recyclage et le remplacement géographique de la main-d'oeuvre.

La Chambre soulève des sérieuses réserves au sujet des propositions touchant le partage de l'emploi et selon lesquelles les fonds de l'assurance-chômage serviraient à subventionner des entreprises en difficulté. A son avis, ces fonds seraient

mieux utilisés dans l'amélioration du potentiel d'emploi de chaque Canadien grâce au recyclage ou au changement de résidence.

Le mémoire mentionne les abus du plan d'assurance-chômage et insiste pour que ce plan en revienne aux principes de l'assurance. Ceux qui sont victimes de chômage chronique devraient être aidés par d'autres moyens que l'assurance-chômage. Le plan d'aide du Canada fut, par exemple, un outil adéquat pour s'occuper de ce problème.

Le mémoire suggère que l'ultime solution du problème du chômage est dans la création d'une meilleure économie. Des mesures gouvernementales

visant à encourager l'investissement seraient un pas dans la bonne direction.

La Chambre approuve, avec prudence, la nouvelle notion visant à intégrer l'assurance-chômage avec la main-d'oeuvre. "Nous espérons qu'elle entraînera, du fait de la nationalisation et de l'amélioration des services au public, grâce à une meilleure coordination des programmes," déclare R.F. Booth, président du conseil exécutif de la Chambre du Canada. "Nous demandons que cette intégration n'entraîne pas une utilisation des fonds de l'assurance-chômage, perçus des employeurs et des employés, à des fins autres que celles qui étaient prévues lors de leur perception.

Votre avenir dans le monde de l'assurance-vie

Le choix d'une carrière est souvent un problème pour le jeune qui s'apprête à entrer sur le marché du travail. Dans le but de parer à ces difficultés, l'Association canadienne des compagnies d'assurances-vie (ACCA) vient de publier une brochure intitulée

minutieuse des tâches et les perspectives d'avancement que présentent la trentaine d'emplois dont traite la nouvelle brochure. Fort de près de 166 compagnies établies au Canada d'un océan à l'autre, le monde de l'assurance-vie protège les intérêts de plus de 12

tions, l'administration des prestations offrent des possibilités de carrières des plus intéressantes requérant non seulement beaucoup de connaissances, mais une solide expérience. Pour faciliter la recherche d'emplois, l'ACCA a même inclus dans cette toute

Carrières

Vos possibilités d'avenir dans l'assurance-vie



PAGE C-10 - L'UNION - MARDI 7 JUIN 1977

"Carrières" qui énumère et décrit les nombreuses possibilités d'avenir qu'offre le domaine de l'assurance-vie non seulement pour l'étudiant mais également pour toute personne qui considère un changement de carrière.

Agréablement et imaginativement illustrée par les mimes Claude Saint-Denis et Lucie Bertrand, elle constitue un recueil de précieux renseignements tels que les exigences requises (études et expérience), la description

millions de Canadiens et procure de l'emploi à plus de 50,000 personnes.

Réceptionniste, administrateur, directeur de personnel, avocat, comptable, graphiste, publicitaire, relationniste, secrétaire, traducteur, spécialiste des placements, spécialiste des systèmes, autant de métiers et professions que l'on peut choisir d'exercer. Des spécialisations telles l'actuariat, la représentation en assurances-vie et assurances collectives, la tarifica-

nouvelle publication, un répertoire de ses 128 compagnies membres avec les adresses et numéros de téléphone de leurs sièges sociaux.

On peut obtenir un exemplaire gratuit de "Carrières" en faisant la demande au:

Service de l'éducation, L'Association canadienne des compagnies d'assurances-vie 666 ouest, rue Sherbrooke Bureau 1407 Montréal (Québec) H3A 1E7.

La voix des petites affaires

Par Jim Smith

Une hérésie éducative

Un de ces très prochains jours et il se peut même que cela se soit déjà produit lorsque vous lirez ces lignes.

Le Canada va célébrer un événement historique. Pour la première fois depuis plus de 40 ans, le Canada va avoir (vous pouvez les compter) un million de chômeurs.

La dernière fois qu'autant de Canadiens étaient sans emploi, le terme officiel était "dépression". Aujourd'hui, on appelle ça une "malfunction cyclique", mais cela n'adoucit pas le sort des sans travail.

Il ne s'agit pas de chômage comme nous en avons connu par le passé. Ce chômage se concentre parmi les jeunes et ceux qui n'ont pas de spécialisation. Pour la première fois, le chômage s'attaque aux foyers de la classe aisée: les fils et filles de riches sont tout aussi inemployables que n'importe qui d'autre.

Que va-t-il se passer pour les travailleurs sociaux récemment diplômés? Que vont faire les professeurs qui viennent d'obtenir leur diplôme? Que vont faire les historiens-experts qualifiés? La réponse

est la même: rien. Bien qu'il y ait une rareté de main-d'oeuvre spécialisée, il n'y a pas vraiment de demande pour de nouveaux administrateurs, professeurs ou membres du cercle traditionnel des employés de bureau.

Finalement, la société en général devra admettre la vérité évidente: notre système éducatif ne prépare tout bonnement pas les jeunes Canadiens pour les réalités de la vie moderne. A quoi sert de former notre jeunesse pour des emplois dans les grosses institutions si les grosses institutions ne peuvent pas les absorber?

Un fait intéressant — l'approche la plus pratique à la situation actuelle est en train d'être appliquée à un groupe d'étudiants ayant abandonné leurs études, à Twin Valleys Community, un projet du collège communautaire St. Clair, en Ontario.

Si ces étudiants ont abandonné leurs études il faut bien reconnaître que la société ne leur a jamais enseigné la confiance en soi; aussi il n'est guère étonnant que, face à un besoin d'indépen-

dance, les jeunes soient incapables d'être à la hauteur.

Twin Valleys enseigne l'auto-suffisance. Les étudiants cultivent eux-mêmes leur nourriture, construisent leurs bâtiments et apprennent la technologie contemporaine — orientée vers l'individu — telle que l'énergie solaire. Lorsqu'ils quittent Twin Valleys — souvent quelques mois seulement après leur arrivée — ils y ont gagné des compétences qui leur permettent de trouver facilement un emploi à l'extérieur, alors même que des diplômés universitaires continuent désespérément à chercher du travail.

D'inadaptés sociaux qu'ils étaient à un moment donné, ils ont appris à s'adapter à la société. Ils ont appris la confiance en soi. Ils ont acquis un métier. Ils sont bien plus que de la chair à canon institutionnel. En ce qui concerne la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, des projets comme celui de Twin Valleys doivent devenir la tendance de l'avenir.

Mais le succès de Twin Valleys revêt une certaine ironie. Alors même que nous continuons de verser des dollars dans des programmes universitaires pour enseigner des compétences qui ne pourront jamais être utilisées dans notre économie, ces parias, ces rebelles de la société moderne, sont en train de recevoir un enseignement pratique de tout premier ordre.

Projet Jeunesse Canada au Travail

Conserver... c'est pas sorcier

Victoriaville (MD) — Sensibiliser la population à protéger, conserver nos espaces verts et ainsi éviter la destruction systématique de ceux-ci; faire prendre conscience à la population que la conservation de l'environnement, c'est l'affaire de tous; informer la population des relations qui doivent exister entre l'homme et son environnement; favoriser une écoute plus attentive et une participation plus active, au phénomène de la conservation; conseiller la population pour l'amélioration de notre milieu de vie; encourager la population à relever un défi moderne: celui d'embellir son milieu; donner le goût à la population de vivre des expériences enrichissantes en milieu naturel et qui donneront lieu à la con-

servation; et enfin promouvoir les loisirs de plein-air tout en pensant conservation de nos espaces verts. Voilà en résumé les objectifs d'un projet Jeunesse Canada au Travail qui vient d'être mis sur pied à Victoriaville.

Première partie

Le projet se divise en deux parties distinctes. Premièrement, dans une première partie, le groupe tentera de vulgariser l'information sur la protection et la conservation de la nature, à l'aide d'un bureau d'information, d'une chronique dans L'Union, d'un kiosque d'information, de conseils d'aide pratique à l'aménagement paysagiste et enfin en faisant un sondage sur des sorties d'interprétation de la nature.

Deuxième partie

En second lieu, le projet

comporte des cliniques de stages pratiques en milieu naturel: camping sauvage éducatif, 24 heures de survie en forêt, orientation, carte et boussole, randonnée pédestre, interprétation de la nature (arbres, plantes, oiseaux, etc.), canot-camping, feux de camp, visite des terrains de jeux, visite à un centre d'interprétation de la nature ou site de plein-air, concours de photos et dessins sur l'environnement.

Le chef-lieu du projet est situé au local 203 du Centre culturel de Victoriaville et on peut rejoindre les principaux responsables en signalant 752-5595 ou 752-5596.

Feu de camp

Toute la population est cordialement invitée à participer à un feu de camp qui aura lieu vendredi prochain, le 3 juin, à la Terre des Jeunes, aux environs de 20 h. 30.

Sondage

Par ailleurs, les responsables encouragent la population à répondre au présent questionnaire qui a pour principal but d'identifier différentes activités de plein-air auxquelles le public serait intéressé à participer pendant la saison estivale.

Sondage

Parmi le choix des activités suivantes, cochez celles dont vous aimeriez prendre part au cours de la saison estivale.

- camping sauvage éducatif
- survie en forêt
- orientation, carte et boussole
- randonnée pédestre
- canot-camping
- identification de la nature:
- arbres
- plantes
- oiseaux
- autres, spécifiez

Nom:

Tél.:

Retournez ce coupon à:

Conserver... c'est pas sorcier
a/s Denis Houle
230 boul. Bois-Francis nord
Victoriaville G6P 1G3

Mélasse, farine, plume...

Plessisville (GAB) — Le président ex-officio d'un club de motocyclistes de Plessisville (les Gaulois) M. Yves Sarra-Bournet, y a "goûté" dans une manifestation organisée par ses camarades, à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Pierrette Charest. Le héros du jour a été promené dans un "corbillard" conduit par un "grand" du groupe de ses amis. Mélasse, farine, plume ont été utilisées pour changer complètement la physionomie du président ex-officio des Gaulois. Une fête dont il gardera un souvenir.....

"Choses extraordinaires"

Plessisville (GAB) — Le président du Richelieu de Plessisville, M. René Dionne, et les membres présents à un souper-rencontre, à l'hôtel Manoir-Plessis, ont profité de la collaboration d'un président ex-officio, M. Jean Denis Mauger, pour une conférence-éclair très originale, M. Mauger a entretenu son auditoire sur les "choses extraordinaires" de la vie... Par ailleurs, on a remis un don pour les cadets de l'air, escadrille 814 de Plessisville, don reçu par M. Simon Poisson, commandant de l'escadrille.

Classification de troupeaux

Plessisville (GAB) — Les éleveurs de bétail de races laitières de la région de Plessisville, désireux de faire classer leurs troupeaux, ont été invités à s'inscrire au plus tôt. Une distribution de cartes a déjà été faite à cette fin et le retour de ces cartes, devant être complétées, est nécessaire pour préparer l'itinéraire des spécialistes qui visiteront les fermes pour la classification. Ces visites se feront à partir de la mi-juin sur le territoire.

Chambre de commerce de Princeville

Princeville (GAB) — Les suggestions faites à la Chambre de commerce de Princeville quant à des activités de loisirs pour la saison froide sont jugées très intéressantes par le président, M. René Sévigny, et les directeurs. Il est convenu de verser ces suggestions à un dossier spécial où l'on pourra puiser à volonté dans le futur. Faire revivre le "Festival des sports d'hiver", compétitions et promenades en raquettes, randonnées en traîneaux tirés par des chevaux, figurent parmi les suggestions.

L'Évangile

Princeville (GAB) — Un groupe de la région de Princeville tient des réunions une fois la semaine pour des études sur l'Évangile. "Rencontres" est le nom que s'est donné l'organisme dont font partie plusieurs couples, principalement; ces intéressés aux Saintes Écritures ont reçu une préparation de base à l'occasion de retraites fermées qu'ils ont suivies dans différents centres qui se spécialisent dans ce domaine, au Québec. Les réunions sont animées par M. l'abbé Lucien Rousseau, curé de Sainte-Hélène-de-Chester, et M. l'abbé Réal Lemaire, de l'équipe sacerdotale de Princeville. L'expérience est qualifiée de très fructueuse par les participants à "Rencontres".

Communiqué spécial

A cause de l'intérêt grandissant pour les cours de développement humain et d'évolution le comité permanent des élèves de Jean-Paul Pageau, cette année, ouvre les portes du congrès annuel

AU GRAND PUBLIC

Ce congrès aura lieu le 11 juin au C.E.G.E.P. de Victoriaville,
475 est, Notre-Dame

On y étudiera l'aspect intérieur et les origines cosmiques de l'homme

Voici le programme de la journée:

- 9.30 hres - Accueil
 - 10.00 hres - Conférence: Jean-Paul Pageau
Comment motiver les adolescents
 - 11.30 hres - Période de questions
 - 12.00 hres - Dîner
 - 2.00 hres - Conférence: Mme Natacha Kolesar
Explication esothérique de la lumière et des éléments -
Signification matérielle et spirituelle des signes zodiacaux.
 - 3.30 hres - Période de questions
 - 4.00 hres - Rencontre et échanges
 - 4.45 hres - Mot du président
 - 5.00 hres - Souper
 - 8.00 hres - Conférence: Jean-Paul Pageau
Raisons profondes et symbolismes des formes des organes de l'homme - Edification du temple de l'esprit
 - 9.30 hres - Période de questions
 - 10.30 hres - Mot de la fin Jean-Paul Pageau
- Coût du billet \$10.00 pour la journée
Nous espérons que vous serez au rendez-vous.
Dépôt de billets
Claude Dubois
Coiffeur
1667 Saint-Calixte
Tél.: 362-2041

Maurice Rousseau
président du congrès
président du comité permanent des élèves



DES VACANCES? Oui! Avec Voyages Plessis, c'est si facile!

Des centaines de destinations...
Des départs chaque semaine...
Autobus super-luxe climatisés...
"La Cadillac des autobus".

Quelques suggestions:

L'OUEST CANADIEN & AMERICAIN (9 au 31 juillet)

Une merveilleuse aventure de 23 jours. Visitez 5 provinces canadiennes et 5 états américains de l'Ouest. Dans un incroyable panorama de splendeurs. Des dizaines d'événements. Des centaines de sites touristiques.

PLUS: LE STAMPEDE DE CALGARY LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE!

Seulement:

\$725.00 (jumeaux)
\$685.00 (triple)

LES MARITIMES

Nouveau-Brunswick Îles-de-la-Madeleine Île-du-Prince-Édouard (4 au 11 juillet)

Un émerveillement de chaque instant. Des paysages qu'on ne peut imaginer. Une grisante randonnée en bateau vers les îles. Aventure idéale pour la famille, pour le couple ou les groupes d'amis. Incluant: transport, couchers, taxe d'hôtels, traversée en bateau, visites et guide.

\$255.00 (jumeaux)
\$240.00 (triple)
\$233.00 (quatre)

Pendant tout le mois de juillet plusieurs départs par semaine vers ATLANTIC CITY le soleil et la mer.

A compter de:
\$135.00

Informations à nos frais

Signalez:
1-800-567-2546
Région de Plessisville
362-2383



R.R. 1 Plessisville, Qué.
G6L 2Y2
Tél.: (819) 362-2383

Mme Lucie Tanguay propriétaire

Commençant jeudi
les 9-10-11 juin

Woolworth Super-

**Vous trouverez des vêtements d'été
pour toute la famille chez Woolworth!**

Coordonnés de coton et polyester

A. Bain de soleil en coton éponge

Se nouant au dos. Laçage devant. Choix de couleurs variées. Tailles: 7 à 15.

B. Short à enfiler

Faux laçage devant. Teintes unies. Tailles: 7, 9, 11, 13, 15.

C. Corsage bain de soleil

Encolure loin du cou. Laçage sur les côtés. Couleurs variées. Tailles: 7 à 15.

D. Short en denim

Denim délavé 10 on. Glissière devant, bords frangés. Marine, tailles: 7 à 15.

8.96 chacun

E. Léger corsage

Confectionné au Canada en coton et polyester. Froncé par élastique. Choix de teintes unies ou de motifs variés. Modèle unitaille.

4.84 chacun

G. Bain de soleil en V

100 % coton, lavable, se nouant au dos. Soutien-gorge à coussinets. Confectionné au Canada. Motifs variés. Tailles 32 à 38

3.84 chacun

**K. Short et débardeur
pour dames**

En 100 % nylon. Débardeur à rayures et short à enfiler de teinte unie. Rouge ou marine.

4.83 l'ensemble

F. Corsage tube

Confectionné au Canada, de 90 % coton, et 10 % élastique. Minces bretelles. Vaste gamme de couleurs. Modèle unitaille. 2 pour

\$7

H. Corsage pour dames

En 100 % coton, lavable. Jolis imprimés dans les teintes de bleu, rouge, vert ou brun. Tailles P. à G. 2 pour

\$6

J. Tee-Shirts pour dames

En 100 %coton. Encolure arrondie manches courtes. Marine, orange, vert pâle et blanc. P. à G.

2 pour **\$6**

**N. Chemisier et
short en polyester**

Lavables. Chemisier sans manche, short Jamaïque à enfiler. Imprimés bleu poudre et vert pâle. 38 à 44.

9.57 l'ensemble

**L. Short en coton
éponge pour
adolescentes**

Aspect velours. Modèle à enfiler. Teintes estivales de menthe, bleu, melon et blanc. P.M.G.

5.87 chacun

**M. Ensemble
"Soleil"**

Bain de soleil et short en polyester. Couleurs variées. P. M.G.

11.83 l'ens



Au choix
7.83
chacun

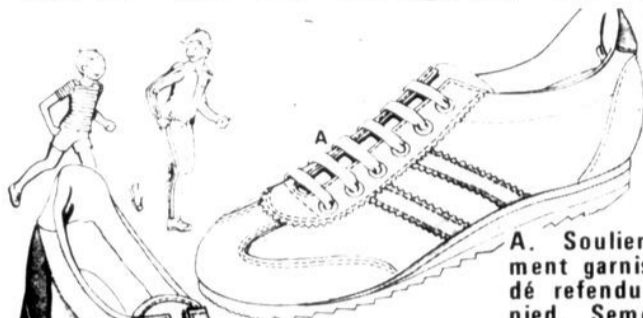
PAGE C-12 - L'UNION - MARDI 7 JUIN 1977



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

achats



DES SOULIERS D'ENTRAÎNEMENT pour L'ÉTÉ qui ARRIVE à GRANDS PAS.

A. Souliers d'entraînement garnis de cuir suédé refendu au bout du pied. Semelles ne glissant pas, Pour bambins, garçons et hommes.

\$9



B. Souliers d'entraînement à empeigne en nylon et à garniture en cuir suédé refendu bleu. Semelle intérieure cousinée. Pour bambins, garçons et hommes. Bambins et garçons: la paire

\$8



C. Oxfords de basket pour bambins et garçons. Semelle de caoutchouc à motif de chevrons. Noir, marine. 11 à 2; 3 à 8. la paire

\$9

4.99



D. Souliers d'entraînement en toile de coton avec décalque de Mickey Mouse. Entrée et semelle intérieure cousinées. 11 à 3. la paire

5.99



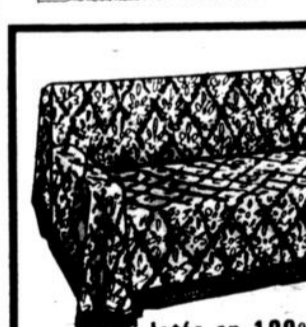
E. Souliers sport, genre fourreau en toile de coton à décalque de Mickey Mouse. Soufflets latéraux élastiques. Rouge, bleu. 5 à 12. la paire

4.99



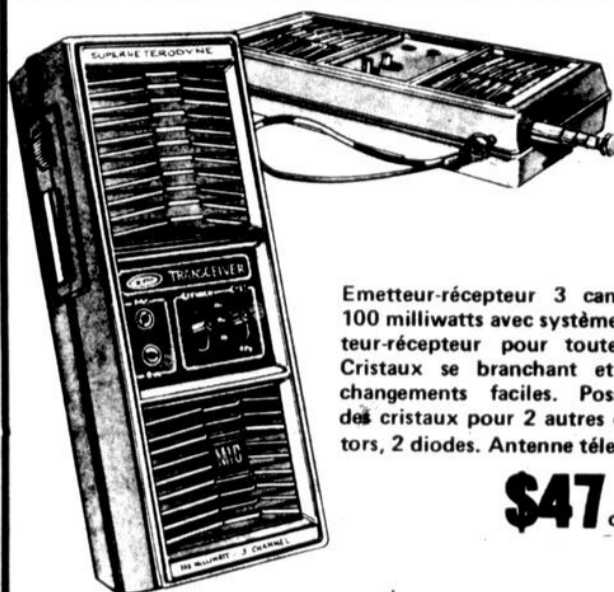
F. Sandales pour dames, à empeigne en toile de coton brodées. Courroie réglable. Talon compensé recouvert de jute. Semelle en similicrêpe. la paire

8.99



G. Sandales en toile à courroie croisées pour dames. Semelle en similicrêpe. Semelle et talon recouverts de jute. 2 teintes. 5 à 9. la paire

8.99



Emetteur-récepteur 3 canaux à sortie de 100 milliwatts avec système d'alerte. L'émetteur-récepteur pour toutes les situations. Cristaux se branchant et permettant des changements faciles. Possibilité d'ajouter des cristaux pour 2 autres canaux. 9 transistors, 2 diodes. Antenne télescopique.

\$47 chacun



Chaine stéréo Sanyo une occasion unique! Récepteur AM/FM stéréo, tourne-disque à courroie à retour automatique, cartouche de lecture magnétique. Haut-parleurs 8" pour graves, 3" pour aigües. Couvercle.

375.00 l'ensemble



Radio à bandes multiples. Modèle Concerto. AM/FM-RAF et bandes police, météo et aviation. Fonctionne sur CA ou CC.

\$29 chacun



Lecteur 8 pistes portatif. Modèle Craig à radio AM/FM multiplex. Commandes coulissantes pour le volume et la tonalité.

117.00



Tourne-disque portatif. Idéal pour écouter vos meilleurs 45 tours et microsillons. Rose, orange ou vert.

26.97 chacun



Des jetées pratiques donneront un air nouveau à vos meubles

Jetée unie ou polyester et acétate. Envers en mousse synthétique. Frange.

Jetée en 100% coton se lavant et se séchant à la machine. Motif médaillon.

70" sur 90"

15.96

70" sur 120"

19.96

70" sur 140"

21.96



Batterie de cuisine émaillée

comprenant un faitout de 5 pintes, cuiseur de 2 pintes, cuiseur 1 pinte 1/2, poëlon de 10 po. de diamètre. Avocado ou brun.

19.96



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

santé

\$2.5 millions en indemnités aux victimes d'actes criminels en 1976

En 1976, les victimes d'actes criminels ont bénéficié d'indemnités totalisant un montant de \$2,5 millions en vertu de la Loi de l'indemnisation des victimes d'actes criminels.

Ces chiffres sont contenus dans le rapport annuel de la Commission des accidents du travail, déposé récemment à l'Assemblée nationale.

Sur 554 demandes d'indemnisation reçues à la Commission, 490 provenaient de victimes d'actes criminels et 64 de personnes dépendantes de victimes tuées par suite de la perpétration d'un acte criminel. La Commission a fait droit à 434 de ces demandes et en a rejeté 116.

Au chapitre des déboursés, la Commission a alloué un montant de \$2,523,940 en indemnités se répartissant comme suit: \$878,697 pour incapacité totale temporaire; \$411,691 pour incapacité partielle permanente versés en capital et \$781,343 pour incapacité partielle permanente sous forme de rentes aux victimes et de rentes aux dépendants.

L'assistance médicale requise pour ces divers cas s'est élevée à \$328,034. Les cas de dépendance partielle et d'allocations spéciales ont nécessité un déboursé de \$77,685 et les frais funéraires un montant de \$46,490.

La Loi de l'indemnisation des victimes d'actes

criminels, en vigueur depuis 1972, a été amendée au cours de l'année. Parmi les amendements les plus importants, il faut signaler l'article 4b, qui permet à la Commission de rembourser jusqu'à concurrence de

\$1,000 les dommages matériels qu'une personne aura subis en procédant ou en tentant de procéder à l'arrestation d'un criminel, en prévenant ou en tentant de prévenir la perpétration d'une infraction, ou encore,

en assistant un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions. L'article 5b accorde à la Commission le droit de payer une indemnité de \$2,000 aux parents d'un enfant mineur décédé, victime d'un acte criminel.

Enfin, la rente versée à la victime d'un viol pour l'entretien de l'enfant né par suite de ce viol, peut être versée à la personne qui assume, à la place de la mère, l'entretien de cet enfant.

Un peu de volonté

Les bouffées d'air frais du printemps vous donneront peut-être le courage nécessaire pour cesser de fumer. Si vous en avez la volonté, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social peut vous aider, grâce à des suggestions précises, à enterrer le tabac avant qu'il ne vous enterre!

Fixez d'abord la date à laquelle vous désirez cesser de fumer et procédez systématiquement: Par exemple, vous pouvez commencer par fumer des cigarettes plus douces, à teneur moindre en goudron et en nicotine. Attendez davantage entre chaque cigarette. Tandis que vous y êtes, dressez une liste des avantages et des inconvénients du tabac, en essayant d'être sincère. Si vous voulez vraiment être précis, notez l'heure, l'endroit et votre occupation lorsque vous sentez le besoin de fumer, de même que l'intensité de votre désir.

Comme première étape, consacrez-vous quotidiennement à une nouvelle activité qui exige l'usage des deux mains et toute votre attention. Vous avez besoin de quelque chose dans la main? Au lieu d'une cigarette, prenez un crayon, une pièce de monnaie, une pierre ou tout autre objet.

Un petit savoir peut se révéler dangereux, mais plus vous en

savez sur la cigarette et ses effets sur l'organisme, plus vous serez décidé à cesser de fumer. Tentez de convaincre d'autres fumeurs de renoncer eux aussi à leur habitude et apprenez tout ce que vous pouvez sur le tabac et ses effets sur les cellules, le cœur, les systèmes nerveux et respiratoire ainsi que sur vos futurs enfants et petits-enfants.

Après avoir écrasé votre dernier mégot, adoptez certaines mesures pour éviter que vos bonnes résolutions ne s'évaporent en fumée. Pendant la première semaine, évitez les situations qui pourraient vous inciter à fumer en restant dans des endroits interdits aux fumeurs et en fréquentant des non-fumeurs; allez vous promener après les repas au lieu de rester assis à fumer le paquet de cigarettes. Évitez les boissons que vous associez à l'usage du tabac. Prenez de l'eau, des eaux gazeuses, des jus de fruits et de légumes au lieu de café, de thé, de cola ou d'alcool.

Quand le désir de fumer s'accroît, respirez profondément, à quelques reprises ou, si vous avez le temps, faites une courte promenade autour de l'immeuble ou montez les escaliers. Trouvez une activité, un passe-temps qui vous occupe suffisamment pour chasser l'ennui et le désir de fumer.

Enfin, et c'est peut-être le plus grand défi pour tous ceux

qui ont cessé de fumer, n'essayez pas de remplacer la cigarette par des aliments. Équilibrez le nombre de calories gagnées et celui des calories brûlées par l'exercice physique et surtout, éloignez-vous de la table.

Rien ne laisse supposer qu'il sera facile de cesser de fumer, mais le jeu en vaut la chandelle si vous désirez être en meilleure

santé. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, demandez les dépliants du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: "Affranchissez-vous" et "L'alimentation de l'ex-fumeur" en écrivant à:

Tabac ou Santé
Santé et Bien-être social
Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 1B6

L'été

Tout le monde parle des vacances. Elles sont attendues comme la pluie après la sécheresse. Les travailleurs de tout calibre sortent de la longue léthargie de l'hiver et astiquent fiévreusement bâtons de golf, cannes à pêche, fusils, carabines et matériel de camping. La voiture révisée, tous partent en quête de liberté.

On a eu le temps d'oublier les inconvénients de l'an dernier: les moustiques qui vous grugent, les trous sur la route et l'encombrement des plages. Sans compter les longues marches à travers la forêt, à la recherche de petits ruisseaux où normalement devrait se trouver la truite....

Au bout de quelques jours de pratique, les balles de golf ne devraient plus se perdre

sur le terrain et la cible en mouvement plus facile à atteindre. Quant au poisson qu'on a vu sortir tout ruisselant de l'eau, l'appât devrait le tenter!

Pourtant! Rien ne va cette année. Et en plus, la conduite de la voiture est devenue pénible la nuit. Jolies vacances en perspective!...

Il aurait pourtant suffi de prendre ses précautions. La vision est aussi passible de détérioration. Et si les bâtons de golf ont besoin d'être astiqués, comment ne pas penser que la vision doit être vérifiée régulièrement. N'attendez pas les déceptions et voyez votre optométriste avant de partir pour vacances. Ces conseils en sécurité et en prévention seront sûrement à votre avantage.

Attention à la saccharine!

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social annonce que les scientifiques de la direction générale de la protection de la santé (DGPS) ont découvert qu'un mélange concentré d'impuretés présentes dans la saccharine commerciale provoque des changements (mutations) dans des micro-organismes. Les résultats pourraient revêtir une importance particulière du fait que plusieurs substances connues comme étant cancérogènes sont également mutagènes.

Depuis la récente prise de position canadienne relativement à l'utilisation

de la saccharine, on a poursuivi les recherches à la DGPS afin de découvrir le mécanisme régissant l'action toxique de cette substance. On s'est penché particulièrement sur le potentiel mutagène de la saccharine, à l'aide d'un procédé de détection rapide connu sous le nom de test AMES. Ce test, fait à l'aide de bactéries, est reconnu comme l'un des meilleurs parmi les nouveaux procédés permettant de détecter rapidement le caractère cancérogène d'une substance.

Bien que la saccharine elle-même n'entraîne pas de mutations, des concentrations élevées d'im-

puretés présentes dans la saccharine se sont révélées mutagènes lors du test AMES. On a décelé le potentiel mutagène, non seulement dans la saccharine utilisée au cours de la récente étude de la DGPS sur le potentiel cancérogène de la saccharine, mais également dans plusieurs lots de saccharine commerciale. Le ou les composés mutagènes n'ont pas encore été identifié(s) et les études à cette fin se poursuivent.

Le Dr Bruce Ames, de l'Université de Californie, qui a mis au point le test portant son nom, a confirmé les conclusions de la DGPS.



Restaurant à louer

Sainte-Eulalie, sortie 125
route Transcanadienne

Très bonnes conditions

Tél.: 1-819-752-4542

Jean-Yves Côté

14 6 77

SUPER SPECIAL

de la semaine AU RAYON des DISQUES



\$4⁹⁹

JEUDI 9 JUIN
VENDREDI 10 JUIN
SAMEDI 11 JUIN



Woolworth

Carrefour des Bois-Francs - Victoriaville

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

le culturel



Il y a longtemps...

Selon Mme Suzanne Bastien

Les enfants de la télévision moins de créativité plus d'autonomie

par Hélène Ruel-Roberge

Si la télévision a beaucoup apporté aux enfants, elle leur a fait perdre ce qui constitue le plus important: la créativité. Cela, Mme Bastien, directrice du Centre d'art de Victoriaville, l'a remarqué au cours de sa carrière. Par contre nos habitudes sociales, en particulier, la mère qui entre sur le marché du travail, a procuré à l'enfant une plus grande autonomie. Mme Bastien parle des enfants qui, il y a quinze ans, étaient trop timides pour demander quoi que ce soit.

Partie de Montréal pour s'établir durant trois années sur la Côte-Nord, Mme Bastien retourne à Montréal pour ensuite venir s'établir à Victoriaville vers le début des années soixante. "Nous étions à l'époque des épouses qui suivaient leur mari", dit-elle en riant. N'eussent été les affaires de son mari, peut-être Mme Bastien n'aurait-elle jamais eu l'idée

de venir s'installer ici. Il aurait alors fallu qu'une autre personne vienne défricher le terrain en matière d'éducation artistique, puisqu'à cette époque, rien ne se faisait de ce côté. De Mme Bastien, on peut véritablement affirmer qu'elle est une pionnière. Les années ne l'ont pas découragée. La plus grande preuve de sa ténacité se

manifeste chaque année au moment des expositions et des inscriptions.

Au dernier Salon du printemps qui prenait fin dimanche dernier, Mme Bastien, assise à table, n'a pas cessé durant près d'une heure et demie de faire les inscriptions pour les cours du mois de septembre.

A une mère qui lui demandait si elle se basait sur l'obéissance pour accepter un enfant dans ses cours, la directrice du Centre d'art lui a répondu que l'obéissance était le dernier de ses soucis. Le seul critère consiste pour Mme Bastien à ce que l'enfant puisse se débrouiller seul et qu'il soit capable de communiquer. Pour cela, plus les années passent plus les enfants du Centre d'art sont jeunes. Des petits de trois ans suivent des cours d'art plastique. Même que Mme Bastien s'en fait passer des deux ans et demi. "Je m'en rends parfaitement compte. Quelquefois, la petite culotte est mouillée..."

Mme Bastien le dit elle-même; elle est à la fois éducatrice et animatrice. Elle dit remplacer la mère qui n'a plus le temps de s'attabler avec les enfants pour leur apprendre à coller,



dit toujours avoir eu même lorsqu'elle-même était toute petite.

"Pourquoi toujours des enfants?", lui demandai-je. Elle répond tout simplement: "Par besoin, j'ai besoin d'avoir constamment des enfants autour de moi. Ils ne m'ennuient pas le moins du monde." C'est peut-être avec les adultes qu'elle a connu les plus grandes difficultés. Elle s'adresse à eux comme elle s'adresse aux enfants. Au centre, cette attitude la

mère pour qu'elle lui mouche le nez ou encore qu'elle le console ou qu'elle le lave. Elle a toujours été portée vers les enfants. Mme Bastien va jusqu'à croire qu'elle a toujours été une femme-enfant. Peut-être pas! Son tempérament d'artiste la porte vers la

rarement ses toiles même pourrait-on dire qu'on ne les voit jamais. Elle avoue en commencer plusieurs sans jamais les terminer. L'inspiration lui vient, elle sort pinceaux et peinture et commence pour laisser finalement sécher une toile inachevée. Un jour peut-



colorier, découper...

Elle trouve encore le temps de dire qu'elle est toujours renversée par ce que les enfants font même s'ils ne font que reproduire trop souvent leur "bouffon préféré de la télévision". Après tant d'années, elle s'émerveille encore.

Elle tient l'enfant dans sa main sans qu'il se sente brimé. Toujours des trucs, comme elle le dit si bien. Un immense amour pour les enfants. Un amour qu'elle

caractérise particulièrement; les adultes se sentent sécurisés, en confiance. Elle croit que l'adulte qui vient reconduire son enfant au centre a autant besoin d'être mis en confiance que l'enfant lui-même. Mme Bastien raconte, que, lorsqu'elle était enfant, elle jouait toujours avec ses frères et soeurs plus jeunes, des amis (es) plus jeunes qu'elle. Lorsqu'elle voyait un enfant pleurer, elle l'emmenait à sa

spontanéité, la capacité d'émerveillement, le rire, tout ce qui caractérise l'enfant. Et puis, on n'est jamais déçu d'un enfant; il ne peut faire de mal ou s'il le fait, ce n'est souvent pas par méchanceté.

Mais elle, dans tout cela. Sortie des Beaux-Arts on voit

être, la population de la région verra où en est Mme Bastien dans son cheminement personnel. Parce qu'elle a des idées qu'elle ne dévoile pas. Parce qu'elle n'est plus au même niveau que les peintres d'ici.

A Victoriaville, en matière

(suite à la page 23)

L'idée du conseil régional de la culture se précise

(HRR) — Avant d'obtenir les résultats du colloque région sur le Conseil de la Culture, tel que suggéré par le Livre Vert de l'ex-ministre Lallier, colloque qui se tenait samedi dernier, on a compilé les résultats du questionnaire sur le Livre Vert remis à tous les intervenants intéressés à le remplir.

Ces répondants de la région administrative 04 s'entendent sur les principes mentionnés dans le Livre Vert c'est-à-dire, favoriser une plus grande participation des citoyens à l'organisation et à la gestion de la politique culturelle, permettre à chaque région de mieux accéder pour elle-même et suivant ses priorités à l'ensemble des ressources et services

disponibles, être consultatif au ministre et au Conseil de la Culture du Québec, être représentatif de la population et n'être pas majoritairement composé de spécialistes de disciplines culturelles, chercher à s'intégrer ou à devenir le principal interlocuteur des différents organismes culturels de la région, être un organisme de concertation, de consultation et, dans une certaine mesure, de décision.

Une majorité de répondants préconise une représentativité zonale-sectorielle au Conseil régional de la culture. C'est donc dire que les intervenants souhaitent que le Conseil soit représentatif des régions qui constituent la zone soit Victoriaville, Drummondville, Nicolet,

Trois-Rivières, Shawinigan et La Tuque en plus que de représenter les intervenants des différents secteurs, théâtre, loisir et culture, musique, danse, artisanat, etc. Les répondants suggèrent également qu'on augmente le nombre de représentants tel que suggéré par le Livre Vert. Les répondants souhaiteraient qu'au lieu de 10 représentants on en trouve 12.

Les intervenants interrogés souhaiteraient une forme de représentativité particulière. A cela, deux choix ont été cochés par la majorité des intervenants. Premièrement les représentants au sein du Conseil régional de la Culture devraient être choisis en fonction d'un

nombre égal pour chacune des six zones (déjà mentionnées). Le deuxième choix des répondants consiste à choisir des représentants en fonction de chaque secteur et de chaque zone.

Pour choisir les représentants au Conseil régional de la Culture, la majorité des intervenants interrogés souhaitent qu'ils soient élus lors d'une rencontre régionale réunissant tous les intéressés et en respectant le choix zonal et/ou sectoriel.

Trente-trois des 42 répondants interrogés refusent une proposition du ministre Lallier, laquelle consistait à répartir les représentants du Conseil régional de la Culture ainsi six citoyens qui ont par le passé manifesté par leur travail et leurs interventions un intérêt pour le développement culturel régional et quatre personnes représentant les secteurs purement culturels. Des propositions ont été émises en ce sens à ce sujet de la part des répondants ayant refusé ladite formule: choisir des personnes qui représenteraient divers secteurs, organismes de diffusion, organismes d'animation et associations culturelles.

La majorité des répondants acquiescent à la formule du Livre Vert à savoir que le Conseil n'aurait aucun membre permanent, le secrétariat étant assuré par le bureau régional du ministère des Affaires culturelles. Également, la majorité des répondants se prononce en faveur de la proposition du Livre Vert à l'effet que le mandat des membres serait fixé à au plus trois ans, renouvelable pour au plus deux mandats consécutifs de deux ans et un an.

Les divers commentaires recueillis à la suite du

questionnaire quant à l'ensemble de la régionalisation font ressortir principalement que la régionalisation "constitue un revirement complet de toute la politique culturelle à venir jusqu'à aujourd'hui: cette politique s'étant toujours appuyée sur les grands centres pour fournir les régions éloignées." Plusieurs mentionnent que la tendance à la régionalisation n'est pas particulière au domaine culturel mais s'étend

également à tous les niveaux. On souhaite que les efforts du ministère se portent principalement sur la participation comme principal outil à la régionalisation.

Enfin, certains intervenants avouent "que la régionalisation constitue un déclassement de la politique culturelle au profit de la base qui, de fait, pourra justifier les besoins culturels; d'où une meilleure répartition de l'aide financière".

Un homme et son piano

Victoriaville (GB) — Chantant l'amour, vivant l'amour, provoquant l'amour, Charles Dumont a permis à quelque 250 personnes de rêver pendant un peu moins d'une heure et demie vendredi dernier, lors de son spectacle au Cinéma Laurier.

Il s'agissait en fait d'un spectacle sur mesure pour les sentimentaux, même si sa voix a flanché à plus d'une reprise. Reconnu principalement comme parolier, Charles Dumont ne possède pas le talent d'interprète. Il faut cependant avouer que les paroles de ses chansons sont vraiment pesées et reflètent un état d'âme particulier.

Certaines chansons comme "je cherche l'or du temps", "faire l'amour sans amour", "l'âme soeur" et d'autres vous laissent à réfléchir pendant quelques instants. Au grand plaisir des spectateurs, il a interprété deux de ses com-

positions rendues célèbres par Edith Piaf, "les amants" et "non, je ne regrette rien".

Sans doute la pièce de résistance de la soirée, un pot-pourri de quatre chansons, "il n'est pas mort l'amour" s'est très bien rendu et méritait les applaudissements recueillis. Par contre, il a déçu plusieurs de ses "fans" en omettant d'interpréter son dernier succès "elle". Il faut tout de même lui pardonner puisqu'il ne pouvait faire toutes ses chansons.

Excellent pianiste, Dumont était accompagné de deux musiciens de talent, Jacques Marchand au piano et René Gosselin à la contrebasse. Dans l'ensemble, il s'agissait d'un spectacle qui méritait le déplacement. Même si la première partie lui a valu certaines remarques désobligeantes de la part de plusieurs personnes à l'intermission, Dumont est revenu très fort

en deuxième demie pour faire oublier ces quelques minutes.

Les plus déçus seront sans doute ceux qui n'ont pas osé dépenser \$5 ou \$6 pour assister au spectacle d'un "inconnu". S'il revient l'an prochain, on s'arrachera sans doute les meilleurs billets afin d'assister au spectacle de Charles Dumont, compositeur.

Saviez-vous que...

—Le mot "bovarysme" est employé par analogie avec le comportement de Madame Bovary du roman de Flaubert et désigne un état d'insatisfaction profonde, dû au décalage entre les aspirations élevées d'une personne et sa condition réelle, surtout dans le domaine sentimental.

Petit Larousse de la médecine - Article "bovarysme".

AVIS

DEMANDES de SUBVENTION dans le secteur des ARTS d'INTERPRETATION pour l'exercice 1977-1978



Les organismes des secteurs du théâtre, de la musique, de la danse, de la chanson, qui désirent présenter une demande de subvention pour l'exercice 1977-1978, doivent noter que les demandes seront acceptées jusqu'au 1er août.

L'aide financière du ministère des Affaires culturelles dont il est ici question s'adresse à des organismes à but non lucratif légalement constitués.

Pour tout renseignement supplémentaire, prière de s'adresser à:
Direction des arts d'interprétation
Ministère des Affaires culturelles
700, boul. St-Cyrille est
Place Hauteville, Québec G1R 5A9
Téléphone: (418) 643-5125.

Ministère des Affaires culturelles
Direction générale des arts et des lettres

LA SEXUALITE A SON MEILLEUR

Truculent libertain savoureux

Un représentant en parapluies, mal marié et mal dans sa peau, fou de chair et de peinture, obsédé par les fesses de ces dames, retrouve sa liberté!

Les Galettes de Pont-Aven

il vaut mieux tomber dans ses bras que... sous ses coups!

2ème FILM

CETTE FEMME EST UN FLIC

Du 11 au 16 juin

LAURIER

NOTE 116 - VOISIN DU COLIBRI - HORAIRES 753-2223

TOUT NOUVEAU - DU JAMAIS VU!

SI "JAWS" SEME LA TERREUR CHEZ LES BAINEURS.

VOICI "GRIZZLY" QUI SEME LA TERREUR CHEZ LES CAMPEURS

18 pieds • 2 tonnes de férocité, il faut le voir pour le croire!..

14 ANS

Il s'agit de professionnels payés pour tuer. Celui qui les pourchassait le faisait par plaisir!

2ème FILM

TELLY SAVALAS - PETER FONDA
HUGH O'BRIAN - O. J. SIMPSON - MAUD ADAMS
CHRISTOPHER LEE

Les MERCENAIRES

ciné-parc VICTORIAVILLE

DU 10 au 16 JUIN

OUVERT A 19H - LA PROJECTION DEBUTE VERS 20H - LES MOINS DE 14 ANS GRATUIT

Le ballet du Centre d'Art

Des enfants, des adultes, des professionnels, le 12 juin

Le Centre d'art de Victoriaville reprend avec joie son récital tant apprécié par le public de la région il y a quelques années.

Dimanche le 12 juin, à 14 h. 30, au cinéma Laurier, les pupilles de 3, 4 et 5 ans présentent une classe ouverte de leur atelier d'expression. Une cinquantaine de petits s'expriment sous l'animation de Suzanne Bastien par de la musique et des chants tels que "Alouette", "Bonhomme, bonhomme", "Meunier, tu dors", "Ainsi font font font". Ils exécutent librement des danses folkloriques, de l'expression corporelle et du mime.

Les classes de ballet sous la direction de Yves Nolin, professeur, interprètent les chorégraphies suivantes:

Les petits de 4 et 5 ans, une dizaine environ, présentent une pantomime. Une vingtaine d'élèves font suite avec une danse ballet naval, avec une musique de Douglas Apope et Verdi. Suit, un menuet sous une musique de Eugénie Kerkerian exécuté par 24 jeunes environ. Le programme se poursuit avec Un Pizzicato, musique de Popy qui réunit une quinzaine d'adolescentes et d'adultes. Une quatrième danse, un ballet Egyptien accompagné d'une musique de Luigini, un ballet-jazz

intitulé "Il était une fois dans l'Ouest" sous une musique de E. Morricone dansé par un groupe d'adultes et un ballet "Pas de deux" de Cephale Procris et une musique de André

Toutes les chorégraphies sont signées Yves Nolin tandis que les costumes sont de Mme Fleurette Harvey. A la régie, Jean-Claude Cloutier et à la coordination Suzanne Bastien.



Yves Nolin, professeur et danseur classique (Cliché L'Union)

Gretry dansé par le professeur Yves Nolin, et une artiste ballerine classique invitée Gina Londèi de Montréal mettront fin à la représentation.

5 duchesses

Norbertville (GAB) — Cinq duchesses sont en lice pour le titre de "Reine du comité des loisirs de Saint-Norbert-d'Arthabaska. Elections et couronnement se feront au cours d'une manifestation sociale prévue pour le samedi, 11 juin. Les jeunes filles qui aspirent au titre sont: Mlles Sylviane Leblanc, Sylvie Bernard, Christiane Lemieux, Diane Beauchesne, Carole Dumas. Chacune des candidates a son équipe de propagandistes à l'oeuvre auprès de ceux qui assistent aux différentes manifestations du Festival d'été en cours dans le milieu.

Vous désirez une maison?

THEO

construction enr

THEO BINETTE Prop.



THEO BINETTE

8 RUE BELVEDERE Tél.: 1 (819) 357-2338
VICTORIAVILLE, P.Q. ARTHABASKA

MAISONS NEUVES A VENDRE, complètement terminées

- Eligibles au plan fédéral
- Réduction du taux d'intérêt

Situées au 360, 368, 376, rue Vézina, Victoriaville

Ouvertes aux visiteurs

Lundi, mardi, mercredi: 7.00 à 9.00 p.m.

Nous pouvons vous livrer une maison sur votre propre solage.

Vaste choix de terrains en campagne et en ville.

Théo Construction Enr.
357-2338

vous offre la chance d'épargner plusieurs milliers de dollars en terminant votre maison vous-même. i. n. o.

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ.

5 ans de garantie

- Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20 000
- Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité

poème

Un amour perdu

L'amour c'est si beau
C'est-à-dire quand on sait aimer
Non seulement avec les mots

Mais avec les gestes et les pensées
Dont souvent peut apporter
Le vrai amour
A tous les jours

Ce n'est pas facile
De rester à domicile
En pensant qu'il m'a quittée
Peut-être pour l'éternité

Mais je me console en pensant qu'un jour
Je me guiderai d'une boussole
Pour trouver le vrai Amour

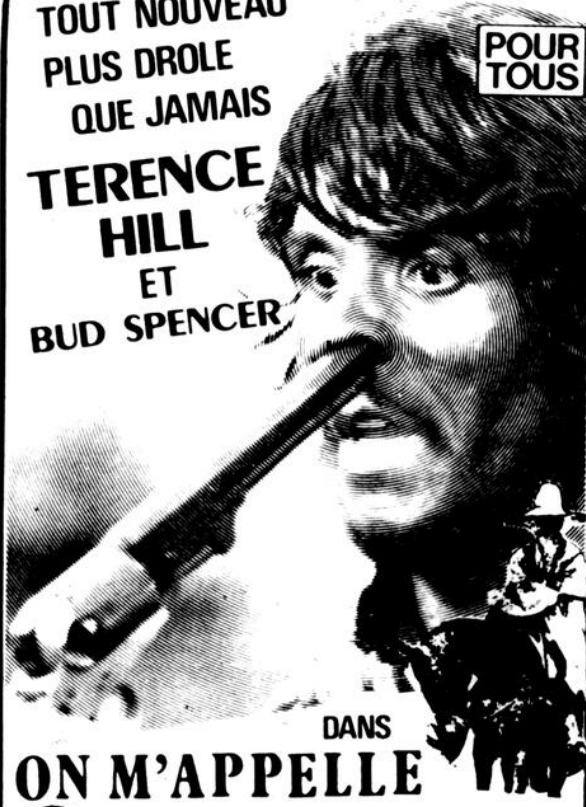
Lynda Plourde
Victoriaville

Saviez-vous que...

— La banane doit être consommée lorsque sa peau commence à brunir. Pauvre en sodium, elle est permise dans les régimes sans sel. Riche en sucre (18 p. 100) et en potassium, elle est déconseillée aux diabétiques.

"Petit Larousse de la médecine", article "banane".

TOUT NOUVEAU
PLUS DROLE
QUE JAMAIS
TERENCE
HILL
ET
BUD SPENCER



DANS
ON M'APPELLE TRINITA

VF "They Call Me Trinity"

DU 10 AU 16 JUIN

GODZILLA 1980

Vendredi à jeudi soir
7.30 - Godzilla 1980
9.05 - Trinita

Dimanche matinée
1.30 - Godzilla 1980
3.05 - Trinita

cinéma des **BOIS FRANCS**
Salle A tel. 752-2101



Caresses à domicile
avec SIMONE BLONDELL

2 films couleur

Vendredi à jeudi soir
7.00 - Tango
8.35 - Caresses

Dimanche matinée
1.00 - Tango
2.35 - Caresses

cinéma des **BOIS FRANCS**
Salle B tel. 752-2101



TANGO DE LA PERVERSION

6e concert annuel à la Polyvalente

Un aspect du "culturel" à encourager

par Hélène Ruel-Roberge

Avec les mêmes pièces musicales que l'année dernière, le concert annuel des classes de musique appuyées par le cercle musical a tout de même réussi à charmer encore

m'abuse) de la Polyvalente de Victoriaville, marquaient le rythme derrière les arches. Cet effet, à contre-jour ajoutait une note piquante à "You are the sunshine of my life" et exotique à "Calypso



Gérald Leclerc, trompettiste.

(Photo H.R.R.)



Claude Laliberté, saxophoniste.

(Photo H.R.R.)

comme "Hangin' Out", qui, à mon humble avis, l'emportait de beaucoup sur "That's entertainment" et "Piano Man", lesquelles pièces donnent un effet de lourdeur. On pourrait croire que l'ensemble n'est pas

constitué pour jouer des pièces lentes mais "Feelings" nous donne l'idée contraire ainsi que "I won't last a day without you" laquelle très appréciée file en douceur.

Bref un spectacle dirigé de



L'ensemble musical composé d'étudiants de la Polyvalente et de quelques membres du Cercle musical

sous la direction de Pierre Ratté.

(Photo H.R.R.)

cette année.

Cette année, on a fait sauter la saynète et la voix pour se concentrer uniquement sur un décor très simple mais qui soutient mieux l'ensemble musical.

Derrière la scène on avait aménagé quatre arches autour desquelles de nombreuses ampoules électriques donnaient une atmosphère "Broadway". Au moment des pièces musicales populaires, quatre danseuses, de la troupe les Lotus (si je ne

song".

Ce n'est qu'à la première pièce après l'entracte qu'on nous sert Claude Laliberté, saxophoniste et Gérald Leclerc trompettiste; les deux ayant descendu de la scène pour se produire dans les allées de la salle. De plus, sous un tonnerre d'applaudissements, deux jeunes solistes, Philippe Jutras et Johanne Farkas, interprètent leur partition avec bonheur dans "Jumpin' at the woodside".

Le récital, comme l'année dernière, est impressionnant. Cependant, les jeunes jouent avec beaucoup plus d'enthousiasme les pièces populaires ou encore les pièces fantaisistes

main de maître par Pierre Ratté, professeur et directeur musical à qui on doit beaucoup quant aux représentations de ce genre et qui, disons-le repose le public de la région des nombreuses expositions. Mentionnons pourtant que les Québécois ne sont pas encore parvenus à égaler les Américains quant aux arrangements. Il serait agréable de retrouver une saveur québécoise dans des

représentations de chez nous.



VENTE par ENCAN

Dimanche le 19 juin à 1 hre
au Domaine de la Halte de
Saint-Paul-de-Chester,
Cté d'Arthabaska

SERA VENDU

50 terrains boisés et cadastrés pour construction de chalets ou maisons, venez constater sur place, ce magnifique cite pittoresque des Bois-Francis, situé à l'embouchure des rivières Blanche et Nicolet. Il y a déjà plusieurs maisons et chalets aussi une grande piscine de 30 pds par 100 pds avec toutes les commodités, restaurant, téléphone, électricité, courrier et autobus scolaire, centre ouvert à l'année. Il y a aussi une petite chapelle, la messe aura lieu à 11 hres suivie d'une visite des terrains offerts en vente, diner libre et la vente des terrains aura lieu à 1 hre. Conditions au moins 25 % comptant et la balance à la signature des contrats. Le prix des contrats sera compris dans le prix de vente des terrains.

Pour informations s'adresser à :

GEORGES GOGGIN, encanteur licencié
tél.: 418-428-3875, s.v.p. appeler avant 8 h. le matin
14-6-77

Hôtel Mont St-Michel



ELISA BELL,

la reine du striptease moderne

4 danseuses, du lundi au dimanche
de 3 h. p.m. à 3 h. a.m.

HEURES DE 5.30 - 9.30
SPECTACLES: 11.30 - 1.30

Arthabaska — 357-2372

J'AVAIS
JE N'AI PLUS
J'AI VENDU
GRÂCE AUX PETITES
ANNONCES DE L'UNION
357-2065

Un vent poétique

par Michel Beaulieu

La publication des **Poèmes** d'Alphonse Piché constitue pour les éditions de l'Hexagone de Gaston Miron un véritable coup de maître. La collection **Rétrospectives** s'enrichit ainsi d'un poète dont malheureusement l'oeuvre, depuis une vingtaine d'années, a été trop peu diffusée, voire trop peu lue, malgré une première édition qui reprenait ses trois premiers recueils en 1966. Publiée dans cette collection prestigieuse, l'oeuvre de Piché - **Ballades de la petite extrace** (1946), **Remous** (1947), **Voie d'eau** (1950) et **Gangue** (1968) - bénéficiera enfin d'un éclairage grâce auquel elle prendra place tout naturel-

lement parmi les oeuvres importantes d'ici.

Sourde et profonde, en constance évolution depuis les vers rigoureux et stricts du premier recueil jusqu'au chant d'amour du dernier, la poésie de Piché ne connaît pas la complaisance et s'articule avec fermeté d'année en année. Déjà résolument moderne à la fin des années 40, Piché, vingt ans plus tard, ne se dément toujours pas.

On n'a qu'à lire parallèlement les **Ballades de la petite extrace** et les **Contrevers** de Jean-René Guay (Sherbrooke, Editions Cosmos), pour comprendre que Guay aurait intérêt à lire Piché pour savoir ce que c'est qu'écrire une

ballade. Chez Guay, en effet, les facilités abondent à tel point qu'elles se dissolvent dans la mièvrerie la plus éculée alors que Piché, trente ans plus tard, surprend toujours.

Là où Piché inscrit sa forte personnalité de poète dans ses textes, Guay ne fait qu'en conserver les aspects les plus surannés.

Pour sa part, Georges Dor, dans **Le Québec aux Québécois et le paradis à la fin de vos jours** (Leméac/L'Hexagone), nous donne un petit cours d'histoire du Canada, sans prétention et, ma foi, fort amusant. Cette histoire, comme nous l'enseignaient nos manuels, s'arrête à la défaite des Patriotes en 1838.

Cette geste ne décolle jamais vraiment et nous sommes loins finalement de la poésie (mais qu'est-ce que la poésie?), alors que Jacques Fortier, dans son **Bivouac** (éditions Cosmos, à Sherbrooke), nous convie à une épopée intime et intimiste. L'écriture ne se révèle pas être toujours à la hauteur de l'intention, mais elle n'est pas sans intérêt malgré ses défaillances. Nous naviguons dans l'étrange, mais dans un étrange qui nous est en quelque sorte familier: mélange de fantaisie et de mythologie où les rencontres les plus fortuites atteignent des dimensions cosmologiques.

D'un intérêt beaucoup moindre: **L'île fortunée**, de Jean-Pierre Petit (aux éditions Hurtubise HMH). Poésie bourrée de 'sentiments' et fort peu rigoureuse sur le plan de l'écriture, simpliste en ce sens que sa simplicité n'attise pas, manquant désespérément d'impact.

Aux mêmes éditions, et simultanément, paraît cependant **Depuis silence**, de Luc A. Bégin, un recueil de poèmes serrés, denses, repris pour la plupart de **Vertiges**, que publiait l'auteur en 1972, et de **La Soif est de sang**, publiés deux ans plus tard. Il y a là une tentative d'insertion dans la réalité géologique et biologique qui n'est pas sans rappeler certaines tentatives qui existent par ailleurs ici: un ton qui consacre la justesse de cette recherche.

Pour tout dire: un livre essentiel, celui de Piché; une très bonne lecture, celle de Bégin; à la rigueur, le livre de Fortier.

Mes découvertes...

par Marcel Dubé



Ils possédaient ce pays...

Je n'ai qu'à jeter un coup d'oeil sur la volumineuse étude que les Presses de l'Université Laval viennent de publier sur les **Facettes de l'identité amérindienne**, pour me dire, comme par un réflexe de lucidité mêlée de culpabilité: ils possédaient ce pays vaste comme l'Amérique du Nord.

Parce que rédigé en français et en anglais, le bouquin, fort bien présenté, s'épaissit à plus de 300 pages. Il a été préparé sous la direction de Marc-Adélar Tremblay et contient entre autres des recherches de Richard Arès, d'Henri Dorion, de Louis-Edmond Hamelin, de Roger Pothier, de Charles Braut, de Lloyd Barber, d'Andrew Delisle, de Gilles Laroche, etc... Les articles traitent de différents sujets. Depuis la géopolitique des Amérindiens du Canada jusqu'aux sociétés modernes d'Esquimaux en passant par les manifestations amérindiennes de caractère politique dans les territoires du Nord-Ouest.

A lire pour mieux connaître les Amérindiens.



Les éditions du Jour se réveillent. Connaîtront-elles une nouvelle aurore avec des parutions consécutives qui nous arrivent d'une seule brassée? C'est d'abord un livre pratique: **L'Initiation au Coopératisme de Claude Béland**. Ouvrage infiniment pratique et technique qui, sur les 300 pages qu'il contient, vous fournit au moins 110 pages de textes de loi. Il sera bien venu dans le monde coopératif et pourra ouvrir des horizons à ceux qui désirent s'y intéresser. Sobrement et bien présenté, il se vend tout de même \$8.95.



Un autre volume bien présenté par les éditions du Jour et qui, cette fois, traite d'un sujet qui intéressera une foule de lecteurs puisqu'il traite de la danse et que la danse connaît aujourd'hui auprès du grand public un engouement sans précédent. Le titre est joliment trouvé: **Un pas vers les autres**. Son auteur est Odette LeBorgne.



Merveilleuse nature!

par Jacques Thériault

Le printemps venu et à plus forte raison au cours de l'été, les «citadins majoritaires» que nous sommes se rapprochent inévitablement de la nature et sentent impérieusement ce besoin d'en démêler le merveilleux écheveau.

En ce domaine fascinant, faut-il le rappeler, la majorité de nos éditeurs ont publié des ouvrages qui font autorité et ajoutent à nos connaissances. Notons, entre autres, **Cultivez vos légumes** de Joan Lee Faust (La Presse), **Le jardin naturel** de Michel Chevrier (l'Aurore), **L'Encyclopédie des oiseaux du Québec** de W. Earl Godfrey et **Arbres, haies et arbustes** de Paul Pouliot (l'Homme).

Or, outre ces livres, il convient de rappeler qu'il en existe une foule d'autres qu'on peut se procurer encore à très bas prix aux comptoirs de l'Éditeur officiel du

Québec, ou directement à son quartier général dans la vieille capitale: EOQ, 1283 ouest, boulevard Charest, Québec, G1N 2C9. Généralement bien conçus, ces ouvrages demeurent malheureusement peu connus des Québécois.

D'abord et avant tout, on a envie de parler de **Petite flore forestière du Québec**, un livre de plus de 200 pages entièrement illustré de photos en couleurs qui rendent extrêmement facile l'identification sur le terrain, que ce soit à partir des fruits, des fleurs, des feuilles ou des branches des arbres. Présenté en format livre de poche, ce manuel pratique constitue une véritable fête pour l'oeil et un outil indispensable pour quiconque souhaite «apprécier les merveilles qui s'opèrent au rythme des saisons aussi bien dans le petit boisé de ferme que dans

la forêt immense». Son prix? A peine \$3.75.

Dans un domaine connexe et publiés sous forme de brochure, d'autres titres s'avèrent extrêmement séduisants: **Le verger domestique**, le **Guide de protection des plantes ornementales**, **Les rocailles** et **Noms des mauvaises herbes du Québec**. Ces petits livres, disponibles pour moins d'un dollar, feront également vos beaux jours et faciliteront vos recherches.

Enfin, très spécial en son genre, le **Guide de l'amateur d'insectes** - abondamment illustré - en est à sa quatrième édition et est destiné tant aux entomologistes qu'aux jeunes agriculteurs.

A l'heure où le retour à la nature devient une priorité pour la plupart d'entre nous, ces publications de référence s'imposent et comblent de nombreuses lacunes.

La langue d'une époque...

par Ghislaine Pesant

Le **Dictionnaire de la langue québécoise rurale** de David Rogers, publié chez VLB éditeur, prolonge la tradition lexicographique amorcée à la fin du XIXe siècle par Clapin et poursuivie par Dionne et la Société du Parler français. L'intention de l'auteur ici est de «présenter un aperçu (je souligne) du français québécois tel qu'on le retrouve dans la littérature du terroir et tel qu'il s'entend encore dans certaines régions du Québec». Son corpus, uniquement littéraire, provient de 11 romans (publiés entre 1904 et 1951) dont les critères de sélection sont vaguement énoncés. A côté de titres aussi connus que **Marie Calumet**, **Chez nous**, **La Scouine**, **Trente arpents**, etc., il y en a d'autres à peu près inconnus comme **A la**

hache, **La Terre du huitième**, **La Forêt**.

Comme l'affirme l'auteur, ce dictionnaire ne prétend pas à l'exhaustivité. C'est un inventaire intéressant certes, une première étape, en somme, vers une étude plus approfondie de l'évolution de la langue québécoise caractérisée en cette période du terroir par une créativité parfaitement adaptée au contexte culturel qui lui est propre.

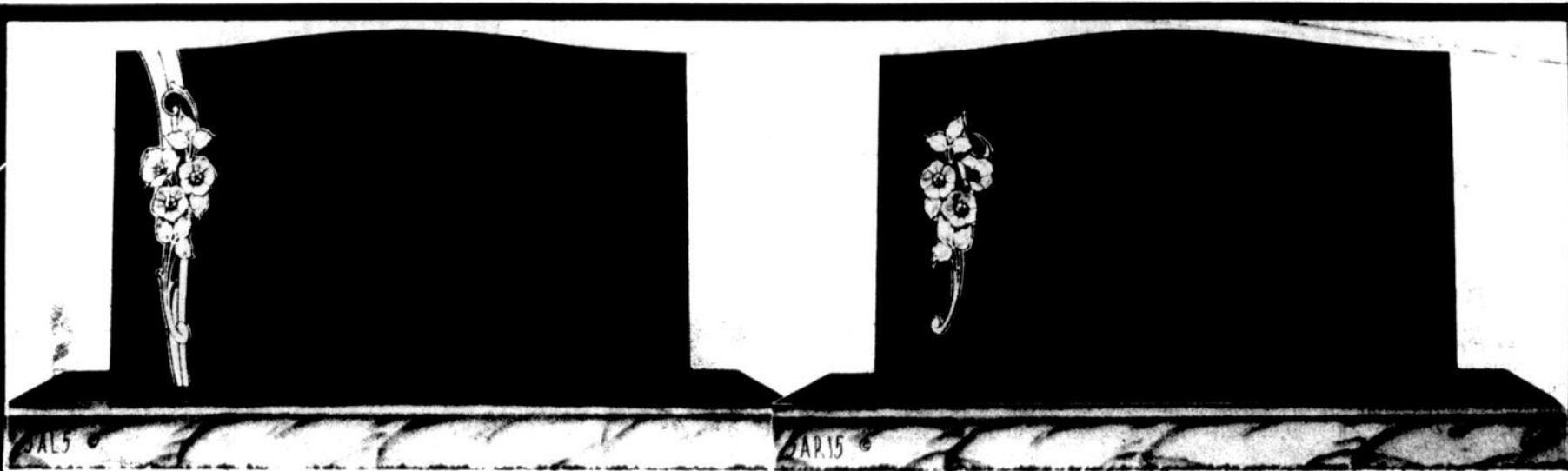
Chaque entrée du dictionnaire se trouve accompagnée de son équivalent français, quelquefois d'une brève définition; viennent s'ajouter une citation littéraire et, au besoin, des renvois. De plus, il y a les illustrations, ici et là, qui agrémentent la lecture.

L'intérêt principal de ce dictionnaire est qu'il constitue un véritable recueil

de souvenirs: il intéressera ceux qui aiment à retrouver des mots qui évoquent si bien l'imagerie de l'enfance ou le souvenir des ancêtres. Ce livre va bien au-delà de l'enfance personnelle; il rejoint l'enfance du pays: il raconte notre passé langagier et, par conséquent, nous aide à mieux nous situer dans le présent, à mieux orienter notre avenir à cet égard.

Le **Dictionnaire** de David Rogers devrait avoir sa place parmi ces publications qui dressent l'inventaire de notre patrimoine et font revivre l'intérêt pour nos maisons canadiennes, nos antiquités, notre artisanat.

Voilà donc un bref aperçu de la langue d'une époque. A quand notre «Trésor de la langue française au Canada»?



Granit ROUGE MONTAGNE

Longueur: 4'
 Epaisseur: 8"
 Hauteur: 2'6" **\$583⁰⁰**

Incluant:

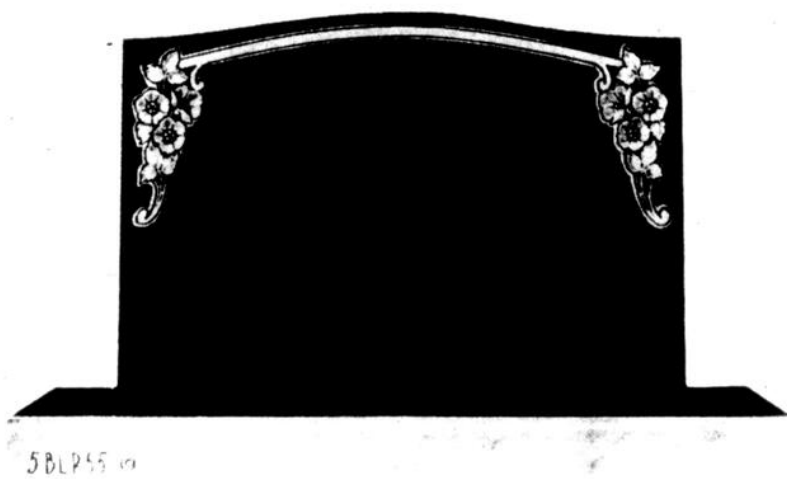
- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %

Granit GRIS BARRE

Longueur: 3'6"
 Epaisseur: 8"
 Hauteur: 2'4" **\$524⁰⁰**

Incluant:

- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %

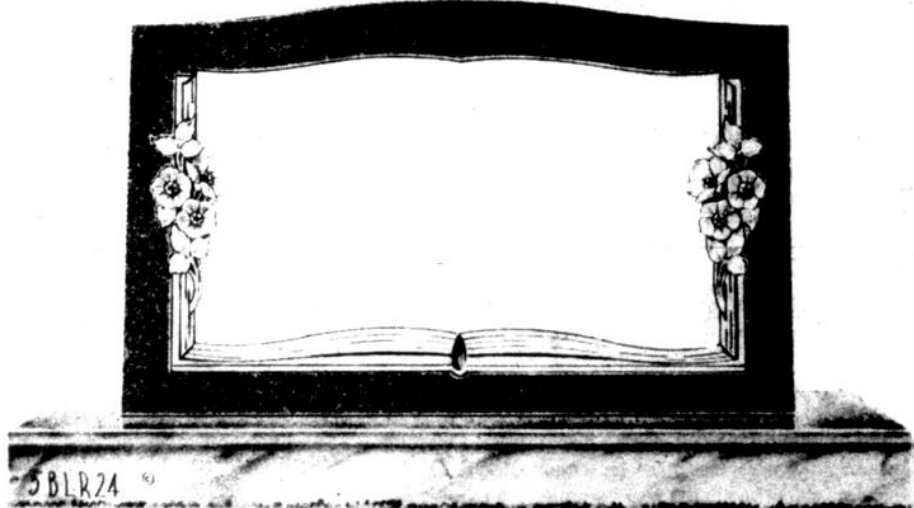


Granit ROUGE MONTAGNE

Longueur: 3'6"
 Epaisseur: 6"
 Hauteur: 2'4" **\$488⁵⁰**

Incluant:

- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %

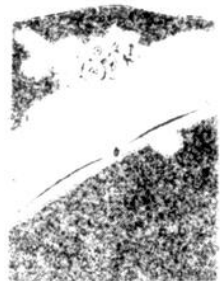


Granit GRIS BARRE

Longueur: 3'
 Epaisseur: 6"
 Hauteur: 2'6" **\$455⁵⁰**

Incluant:

- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %



Granit GRIS BARRE

Longueur: 1'8"
 Epaisseur: 6"
 Hauteur: 2' **\$213⁰⁰**

Incluant:

- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %



Granit GRIS BARRE

Longueur: 1'6"
 Epaisseur: 6"
 Hauteur: 2' **\$191⁵⁰**

Incluant:

- une base en granit gris
- gravure et lettrage
- livraison et installation au cimetière
- taxe provinciale 8 %

Pourquoi peut-on vendre à des prix si bas?

- Nous ne faisons aucune sollicitation aux maisons privées
- Nous ne donnons aucune commission aux préposés à l'entretien de cimetière ou autres
- Nous ne vendons pas sur catalogue: vous voyez exactement le monument qui pourrait vous intéresser.
- Nous avons un choix imposant de monuments que vous pouvez voir sur place.
- Nous vendons des monuments de première qualité de granit avec certificat de garantie

Monuments Louis Bergeron

(Salon funéraire Bergeron)
 620 boul. Bois-Francis sud - Arthabaska - 357-2621

Une grande soirée chantante

Une soirée musicale ex-haut en couleurs sera l'auditorium de la ceptionnelle, un spectacle présenté samedi, le 11 juin, à Polyvalente de Victoriaville,

La chanson québécoise au cinéma gratuit...

La deuxième semaine du projet "Communication et Cinéma" s'intéresse au phénomène de la chanson québécoise.

Peut-être le sait-on, la sélection des films est toujours basée sur des

thèmes et c'est ainsi que les programmes de cinéma peuvent créer des centres d'intérêt. C'est pourquoi, Communication et Cinéma a pensé présenter des documentaires sur les années premières de notre

chanson. Durant la prochaine semaine, nous pourrons visionner des documentaires sur la carrière de la "Bolduc", Wellie Lamothe, Félix Leclerc ainsi qu'un documentaire récent sur les musiciens folkloriques d'ici. Le programme peut paraître farfelu pour certains mais une large partie de notre histoire culturelle a été écrite par ces artistes qui rappellent un Québec déjà passé.

L'horaire de cette semaine est le suivant, sans oublier que les projections ont toujours lieu au petit auditorium du Cégep les lundi, mardi, mercredi et jeudi à 20 heures.

Mardi le 7 juin et jeudi le 9 juin: "Swing la baquaise" de J.-P. Masse et "Le reel des pendus" d'André Gladu.

Mercredi le 8 juin: "Félix Leclerc, troubadour", de Claude Jutras et "Wellie Lamothe, je chante à cheval" de Jacques Leduc.

Chez nous

Mardi le 7 juin: deux films sont présentés gratuitement au petit auditorium du Cégep de Victoriaville à 20 heures: "Swing la baquaise" de J.-P. Masse et "Le reel des pendus" d'André Gladu.

Mercredi le 8 juin: deux autres films au petit auditorium du Cégep de Victoriaville: "Félix Leclerc, troubadour" de Claude Jutras et "Wellie Lamothe, je chante à cheval" de Jacques Leduc.

Jeudi le 9 juin: les deux films présentés au petit auditorium du Cégep de Victoriaville mardi sont repris ce soir, à la même heure.

Vendredi le 10 juin: Pierre Verville sur la scène du cinéma Laurier à 21 heures.

Samedi le 11 juin: spectacle mettant en vedette le chœur Daveluy, et une douzaine d'élèves du studio d'art vocal du centre Suzor Côté à l'auditorium de la Polyvalente à 20 h. 30.

Dimanche le 12 juin: récital des élèves du centre d'art à 14 h. 30 au cinéma Laurier.

Ailleurs qu'ici

(HRR) — Mercredi et jeudi, Jean-Marc Chaput prononce une conférence "Réussir au Québec, pourquoi pas?", au théâtre Maisonneuve.

0-0-0-0-

XIIe concours international de Montréal, discipline chant, épreuve finale avec la participation de l'Orchestre symphonique de Montréal, vendredi, samedi et dimanche au théâtre Maisonneuve.

0-0-0-0-

Jusqu'à samedi, le théâtre Atelier présente "Adidou Adidou" de Michel Gar-

neau, création collective de la troupe Les Voyagements au parc Jacques-Cartier à Sherbrooke.

0-0-0-0-

GINETTE RENO en la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts jusqu'à dimanche.

A VENDRE

Belle petite maison de campagne à vendre à Lemieux. 3 1/2 appt. Très bien finie, confortable hiver-été. Taxes minimales. Grand terrain. Prix à discuter.

357-2744

Subvention à l'O.T.J.

Lyster (GAB) — Les subventions totalisant \$6,200. reçues par l'Oeuvre des terrains de jeux de Lyster, subventions consenties par le conseil municipal, sont mises à profit en faveur des jeunes et des adultes du milieu. Vérification et remise à neuf des équipements sur les espaces utilisés pour la balle et le tennis ainsi que de toutes les installations se font présentement. Quant au conseil municipal, en plus des subventions de \$6,200., il a pris à ses charges la remise à neuf du système d'éclairage sur le terrain de balle-molle.

Pêle-mêle

(HRR) — Le programme "Explorations" du conseil des arts du Canada, conçu spécialement pour favoriser la recherche de nouvelles formes d'expression et de participation artistiques et l'étude du passé qui ont une incidence particulière sur la culture canadienne, vient d'accorder des subventions de l'ordre de \$508,061., réparties en 105 projets, dont 25 au Québec, pour la somme de \$109,990. Le programme vise à susciter l'innovation,

est-à-dire l'apport d'éléments susceptibles de faire voir la réalité sociale sous un jour nouveau ou inédit ou d'amener le public à s'intéresser davantage aux manifestations culturelles et au patrimoine du Canada. Au Québec, plusieurs projets sont encouragés, aussi variés qu'intéressants: l'histoire des décors de théâtre au Canada, l'histoire orale de Kamouraska, une coopérative de théâtre, l'histoire du cinéma, de la chanson au Québec, ateliers d'artisanat, projections de films canadiens, holographie et théâtre, un manuel populaire des questions urbaines (la plus importante subvention), la chanson populaire par des recherches chez les personnes âgées, la musique acadienne traditionnelle, l'histoire d'une famille d'immigrants, l'image de la femme dans les médias, l'histoire de la rive-sud du Saint-Laurent, Park extension community Corporation, l'histoire des

industries maritimes, un document photographique sur le Curé Sigor, l'histoire de la nation iroquoise, les mouvements canadiens de libération des homosexuels, le guide vidéographique pour l'accouchement naturel, les arts au Québec depuis 1900, l'architecture résidentielle et industrielle de l'Abitibi, une conférence de cinéastes, la qualité de la vie urbaine et un théâtre communautaire.

0-0-0-0-

Pour la dernière fois cette saison, Radio-Québec diffuse son émission "Cher Eugène", vendredi prochain à 22 heures. Cette fois, Louis O'Neill, ministre des Communications et des Affaires culturelles s'entretiendra avec l'animatrice Lise Le Bel des divers mécanismes existant au sein de l'appareil gouvernemental pour renseigner le citoyen sur les différents services mis à sa disposition par l'Etat québécois.

0-0-0-0-

La série sur les Ecrivains étrangers se poursuit au réseau français de CBF-FM 100.7. Demain, mercredi à 16 h. 30, une émission sur Salah Stetie, un écrivain libanais, fait connaître ce poète et essayiste. Ses principales oeuvres parues en français: "La mort abeille" parue aux éditions Les Cahiers de l'Herne, "L'eau droite gardée" et "Porteurs de feu" toutes deux parues aux éditions Gallimard.



La solution au coût élevé du logement

Pourquoi ne pas construire toi-même ta maison? Ceci est possible grâce aux ensembles containerisés "DOMFAB". Ces luxueuses maisons comprennent outre les matériaux nécessaires pour la construction, tapis mur-à-mur, porte-patio, céramique, armoires de cuisine en chêne, moulure en acajou et, chose indispensable, un MANUEL COMPLET DE CONSTRUCTION.

Tu peux te procurer tout cela à partir de seulement \$13,600. Nous pouvons même faire l'érection de la charpente sur ta fondation à partir de \$299.00

Si tu veux d'autres renseignements, tu peux m'appeler après 17.30 heures, tous les soirs à 758-8810

Gilles Piché 940 RUE BENOIT

20/9/77

"Attention"

Venez voir et essayer la nouvelle 4 cylindres chez votre concessionnaire American Motors dès aujourd'hui et profitez de l'offre de \$200.

sous la table d'AMC sur les modèles X et DL avant qu'elle se termine le 10 juin prochain

Lemay Automobiles Inc.

324 boul. Bois-Francs sud
Victoriaville
752-5252



Les enfants...

(suite de la page 16)

de peinture, nous en sommes encore à un stage premier. Nous n'avons pas encore appris à apprécier l'abstraction parce que nous

sommes trop près de la nature. Mme Bastien dit que si tant de gens suivent des cours de peinture, c'est que nous vivons une époque de difficultés sur le plan social. La peinture alors apparaît comme une échappatoire. Des gens pressés s'installent

devant un chevalet et soudainement le masque tombe, le visage devient plus calme. Les gens n'apprécient pas seulement la peinture mais également l'atmosphère de l'atelier.

De nombreux peintres sont partis de la région pour vivre

ailleurs parce qu'on ne les suivait plus. Plusieurs sont venus exposer à Victoriaville et dans la région mais on ne les a pas appréciés à leur juste valeur. Quand Mme Bastien perd un peu de son courage, elle refait le plein d'énergie

en effectuant un petit voyage à l'extérieur. Et elle revient, revient toujours... entretenir le "feu sacré" des enfants... encourager les parents... procurer cette première formation nécessaire...



Firestone®



Soyez prêt pour les vacances!



VENTE

Firestone® 500

ÉCONOMISEZ \$ 14.96 sur chaque pneu

ÉCONOMISEZ \$ 59.84

sur 4 pneus Polyester 500

- Le meilleur pneu Firestone à plis en biais, avec semelle de forte épaisseur pour plus de millage.
- Carcasse quatre plis en polyester: douceur de roulement, solidité, résistance aux chocs.
- Semelle à 7 nervures dessinée par ordinateur: excellente adhérence sur routes mouillées. De plus, douceur et silence de roulement.

Montage compris

PNEU 4 PLS POLYESTER DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

\$ 33.95

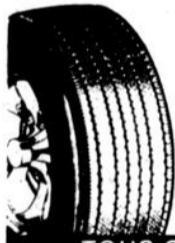
G78/14
G78/16
Flancs noirs
Avec flanc blanc: \$3 de plus

DIM.	PRIX
E78/14	29.95
F78/14	29.95
H78/14	36.95
F78/15	29.95
H78/15	36.95

prolongation jusqu'au 25 JUIN 1977

RABAIS SUP-R-BELT

DELUXE CHAMPION d'équipement d'origine



\$ 39.95

MONTAGE COMPRIS AVEC FLANCS NOIRS: \$3 DE MOINS

G78/14
G78/15
AVEC FLANC BLANC

DIM.	PRIX
A78/13	\$31.95
B-C78/14	\$31.95
E-F78/14	\$35.95
F78/15	\$35.95
G78/14	\$39.95
G78/15	\$39.95
H78/14	\$42.95
H78/15	\$42.95
J78/15	\$49.95
L78/15	\$49.95

prolongation jusqu'au 25 JUIN 1977

ÉCONOMISEZ \$ 40.00 sur quatre RADIAUX

DELUXE CHAMPION ceinturés de fibre de verre



MONTAGE COMPRIS

BR78/13 AVEC FLANC BLANC

AUTRES DIMENSIONS À PRIX AUSSI AVANTAGEUX

\$ 152.00 pour

TOUS CES PNEUS AVEC LA GARANTIE PROPORTIONNELLE FIRESTONE VALABLE DANS 5000 ÉTABLISSEMENTS AU CANADA

RECHAPÉ Firestone® DLC



\$ 17.95

MONTAGE COMPRIS

A78/13
B78/13
Flancs noirs

DIM.	PRIX
E78/13	\$17.95
F78/13	\$17.95
E70/14	\$17.95
F70/14	\$17.95
G78/13	\$17.95
G78/14	\$17.95
H78/13	\$17.95
H78/14	\$17.95

ANALYSE ÉLECTRONIQUE DE LA MISE AU POINT

VÉRIFICATIONS: Voltage de la batterie, voltage de démarrage, ampérage du démarreur, interrupteur d'allumage, polarité de la bobine, résistance dynamique des contacts d'allumage, angle de came des contacts, régime de ralenti, équilibre de la puissance des cylindres, réglage du carburateur, allumage disponible, allumage nécessaire, allumage nécessaire en charge, calage de l'allumage, voltage de charge, courroies et tuyaux.

\$ 4.77

POUR LA PLUPART DES VOITURES

ENTRETIEN DES FREINS TAMBOURS/DISQUES

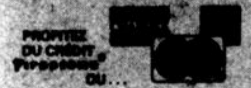
• Pose de garnitures neuves de freins avant • Pose de garnitures neuves de freins arrière • Regarnissage des roulements externes des roues avant • Inspection des tambours et disques • Inspection des étriers (calipers) des freins avant • Inspection des cylindres de roues arrière • Inspection du maître-cylindre • Inspection des joints d'étanchéité des roues avant • Inspection des pièces de frein • Inspection des canalisations de freins

\$ 58.95

GARANTIE PROPORTIONNELLE Firestone® DE 20.000 MILLES

POUR LA PLUPART DES VOITURES

Magasins Firestone®



© Marque de commerce déposée, Firestone Canada Ltd. usage licencé.

504 ouest, Notre-Dame
Victoriaville
758-8286

PLACE LUXOR

AU COEUR
COMMERCIAL
DU CENTRE VILLE
DE VICTORIAVILLE



Offrez un p'tit quelque chose
au roi de la famille, ça lui fera tant plaisir!

Et pour cette occasion, les marchands de la Place Luxor
vous attendent pour vous offrir
mille et une choses à prix spéciaux

FETE DES PERES
19 JUIN...

BOUTIQUE GUY BENOIT

DANIEL DUPUIS, gérant
Vaste choix d'habits et ensembles sport
pour tous les goûts et tous les
BUDGETS
10% d'escompte sur toute la marchandise
toute la fin de semaine de la
FETE DES PERES
PRIX COMPETITIFS
Habits 3 morceaux à compter de \$195.00

Pour les papas gourmands pensez

La pâtisserie La Forêt Noire

Nombreux modèles de gâteaux en cette
occasion. Passez vos commandes assez
à l'avance!

Venez choisir un cadeau idéal pour la
Fête des Pères à la

BIJOUTERIE MARC PERRY inc.



FAITES LE TOUR
DE LA BOUTIQUE

Jako Enr.

JOURNAUX, TABACS, REVUES

ANDY BENNY

Le culottier
Jeans pour tous

Gyzelle Enr.

"Pour de beaux pieds"
ce que vos pieds exigent



les
spécialistes
du son

Radios d'automobiles
Systèmes à cassettes
15% d'escompte
toute la fin de semaine
de la Fête des Pères

La tonalité à son meilleur

AU ROUET ENR.

Calottes de golf / Calottes de tous genres / Bonne fête à tous les papas

La Cachette

Importations
DES 3 CONTINENTS

Pour quelque chose de différent
ASIE - EUROPE - AFRIQUE

Lise Laroche, prop.

SERVICE 24 HEURES



LA GALERIE DES ARTISANS

Au jardin fleurit

Céline & Roger LeClerc, fleuristes
Murale de fer sculptée
pour la Fête des Pères



CREATIONS

confection dames et jeunes filles



Paul & Louis Labbé

opticiens d'ordonnance
satisfaction totale

POUR ETRE
MEREVEILLEUSEMENT
HABILLEE

Boutique Femina Enr.